

HKoenig

fry800

Instruction Manual

Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Gebruiksaanwijzing
Manual de instrucciones
Manuale d'uso



Oil-free fryer 4L

Friteuse sans huile 4L
Ölfreie fritteuse 4L
Zonder olie 4L
Freidora sin aceite 4L
Friggitrice senza olio 4L

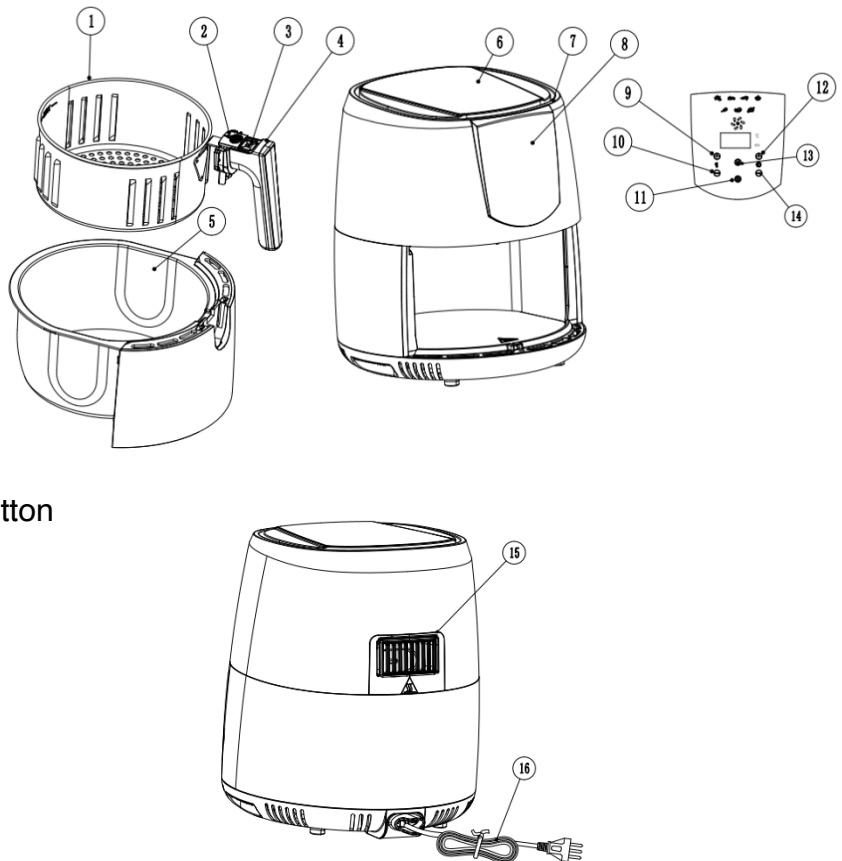


ENGLISH

Please carefully read the instruction manual, before using the appliance. Keep the manual for reference in future.

Product Structure Diagram:

1. Fry basket
2. Protective cover
3. Push-release button
4. Handle bar
5. Fry pot
6. Upper housing
7. Air inlet
8. Control panel
9. Temperature increase button
10. Temperature decrease button
11. ON/OFF button
12. Time increase button
13. Mode selection button
14. Time decrease button
15. Air outlet
16. Power cable



Cautions:

- Please carefully read the instruction manual, before using the appliance. Keep the manual for reference in future.
- Never fill the pot with oil, or it may cause a fire hazard.
- The appliance contains electronic elements and heating elements. Do not put it in water or wash by water.
- Do not cover the air inlet and outlet on the operating process. Do not touch the inside of the appliance to avoid burns and scalding.

- The surfaces are liable to get hot during use. Do not touch the hot surfaces. Use handle or knob.
- High temperature air will flow out through the outlet with the appliance is in use. Please keep a safe distance. Do not touch the hot surfaces, Do not close to the air outlet. When pulling out the pot, please be careful of high temperature air.

Security Warning:

- Please keep the plug clean to avoid disaster;
- Do not damage, strongly pull or twist the power cord, use it carry heavy loads, or transform it, let cord hang over edge of table of counter, or touch hot surfaces, to avoid electric shock, fire and other accidents. Damaged power cord must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Please do not plug and unplug with wet hands, otherwise it may cause electric shock;
- Plug tightly, otherwise, it may cause electric shock, short circuit, smoking, sparking and other dangers.
- Do not immerse the appliance, body, cord or plug in water or other liquid, to protect against electrical shock and affecting the function.
- Do not place the appliance in the presence of explosive and /or flammable fumes.
- Do not place the appliance in the presence of explosive

and /or flammable fumes.

- Do not place the appliance on or near the flammable material, such as tablecloths, curtains and others, to avoid fire hazard;

- Be sure to use on a heat resistant and even surface, keep the appliance at least 30cm away the wall, furniture or other flammables;

- The appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

- Do not use the appliance for other than intended use;

- This appliance may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge, provided that they are supervised or instructed in the safe use of the appliance and that they fully understand the potential hazards.

- Children being supervised not to play with the appliance.

- Keep the appliance away from children to avoid scalding, electric shock and/or other injuries; close supervision is necessary when the appliance is used by or near children;

- This appliance may be used by children of at least 8 years of age, as long as they are supervised and have been given instructions about using the appliance safely and are fully aware of the dangers involved.

- Cleaning and maintenance should not be carried out by

children unless they are at least 8 years of age and are supervised by an adult.

- Keep the appliance and its power cord out of reach of children under 8 years of age.

- When using electrical equipment, safety precautions must always be taken to prevent the risk of fire, electric shock and/or injury in the event of misuse

- Make sure that the voltage rating on the typeplate corresponds to your main voltage of your installation. If this is not the case, contact the dealer and do not connect the unit

- Never leave the unit unattended while in operation

- Never open the appliance from the front, always position yourself slightly to the side to avoid burning yourself with steam.

- The device must not be used if it has been dropped, if obvious signs of damage are visible or if it has leaks.

- Please keep this document at hand and give it to the future owner in case of transfer of your device

- Do not operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly or if it has been damaged or dropped. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

- The device is not intended to be operated by external timer means or a remote control system.

- The machine is only used for household and indoor.
- Your appliance has been designed for household use only. It was not designed to be used in the following cases which are not covered by the warranty:
 - in kitchen areas reserved for staff in shops, offices and other professional environments,
 - in farm inns,
 - by customers of hotels, motels and other residential environments,
 - in bed and breakfast type environments.

Before the first use

After unpacking, ensure that the contents are complete and check for any transit damage in order to avoid any danger. Do not use it if in any doubt, but contact our customer service.

- In order to protect against damage during transit, your appliance is packaged.
- Remove the appliance carefully from its sales packaging.
- Remove all packaging elements.
- Keep all packaging away from Children. Danger of suffocation.
- Clean the appliance and all accessories to remove all packaging dust according to the instructions in the chapter "CLEANING AND MAINTENANCE".
- Wipe the inside and outside of the appliance with a moist cloth.
- Place the appliance on a stable, horizontal and level surface. Do not place the appliance on non-heat-resistant surface. The appliance with good air circulation and away from hot surface, and any combustible materials.
- Place the basket in the pan properly, you hear the sound signal "tang". Slide the pan back to the appliance.
- **This is an appliance that works on hot air. Do not fill the pan with oil or frying fat.**
- **Do not put anything on top of the appliance. This disrupts the airflow and affects the hot air frying result.**
-

INSTRUCTIONS

Using Your Air Fryer

1. Connect the mains plug to a suitably earthed 220-240V~50/60Hz wall socket
2. Your Air Fryer will beep and “---“ will be displayed, the unit will be in standby mode.
3. Press the power button, the Fryer will turn on and display the default pre-heat settings “180°C” and “15m” this can be manually changed for your requirements
4. Press the Temperature “+” or “-“ button to select the required cooking Temperature.
5. Press the Time “-“ button to select 3min for pre-heating.
6. Press the Power button to start cooking.
7. When the time counts down to “0” and the finish beep sounds, carefully pull the pot out of the Air Fryer. It is advisable to place one hand on the top of the Air Fryer while you do this.
8. Place the ingredients into the basket.
Note: Never fill the basket exceeding the MAX line indicated in the Fry Basket, as this could affect the quality of the end result.
9. Slide the pot back into the Air Fryer.
NOTE: Never use the pot without the basket in it.

WARNING:

Do not touch the pot during and for a while after use, as it gets very hot. Only hold the pot by the handle.

10. Press the “M” mode button to select the pre-set cooking program. Each sequential press of the button changes the program. Alternatively the “+” and “-“ buttons can be used for individual preference.
11. Press the Power button to start cooking.
12. When the cooking time finishes, the unit will “Beep”, and the display will turn off. The air fryer will turn to standby mode automatically.

Removing the cooking basket:

You can remove the cooking basket if required

WARNING! This product is designed so that you cannot press the release button while the pot is in the air fryer. Never press the Basket Release Button unless you have placed the pot on a flat, stable and heat resistant surface.

WARNING! Do not touch the Cooking pot during cooking or for some time after use, as it gets very hot and may cause burns. Only hold the Cooking pot by the Handle using a suitable cloth or Oven Glove.

NOTE:

- If the start button is not pressed in 1 min the hot air fryer will switch into its standby mode.
- Time and Temp can be adjusted during the cooking cycle by pressing the appropriate buttons.
- Add some oil on the ingredients for a crispy result.

- Shaking ingredients halfway during the preparation time optimize the end result and can help prevent unevenly fried ingredients. To shake the ingredients, pull the pan out of the appliance by the handle and shake it. Then slide the pan back into the appliance. Do not press the basket release button during shaking.

Pre-set Programs

The Air Fryer is equipped with 7 pre-set programs; with these programs you can easily cook different foods by selecting the relevant program.

1. Frozen Fries	200°C	20 min	5. Drumstick	180°C	25 min
2. Lamb Chops	180°C	15 min	6. Steak	160°C	20 min
3. Frozen Prawn	160°C	20 min	7. Fish	180°C	20 min
4. Cup Cake	160°C	40 min			

NOTE:

- If the start button is not pressed in 1 min the hot air fryer will switch into its standby mode.
- Time and Temp can be adjusted during the cooking cycle by pressing the appropriate buttons.

OTHER USEFUL INFORMATION

Tips

- Use the preheat function before cooking or add 3 minutes to the cooking time if the appliance is cold.
- Some ingredients require shaking halfway through the cooking time To shake the ingredients, pull the pot out of the appliance by the handle and shake it. Then slide the pot back into the Air Fryer and continue to cook.
- To reduce the weight, you can remove the Basket from the pot and shake the basket only.
- If you set the time to half the cooking time, you will hear the Air Fryer alarm bell will “Beep” once to alert you that it is time to shake the ingredients. However, this means that you have to set the timer again for the remaining cooking time after shaking.
- If you set the time to the full cooking time, there is no audible alarm during cooking just at the end of the cooking cycle. However you can pull out the pot at any time to check on progress, the power will shut down automatically and resume automatically after you slide the pot back into the appliance.
- Cooking will resume when you return the pot to the Air Fryer. However please be aware that the Timer will continue to countdown whilst the pot is removed. Therefore, if the pot is out of the Air Fryer for more than a brief period you will need to readjust the Timer to compensate for the lost cooking time.
- Smaller ingredients usually require a slightly shorter cooking time than larger

ingredients.

- Shaking smaller ingredients halfway through the cooking time optimises the end result and can help prevent unevenly fried ingredients.
- Add some oil to fresh potatoes for a crispy result. Fry your ingredients in the Air Fryer within a few minutes after you have added the oil.
- Do not prepare extremely greasy ingredients such as sausages in the Air Fryer.
- Snacks that can be prepared in an oven can also be prepared in the Air Fryer.
- The optimal amount for cooking crispy fries is 500 grams.
- Use pre-made dough to prepare filled snacks quickly and easily. Pre-made dough also requires a shorter cooking time than home-made dough.
- You can also use the Air Fryer to reheat ingredients. To reheat ingredients, set the temperature to 150°C for up to 10 minutes.

Care and Maintenance

1. Before cleaning, turn the timer to 0, unplug the appliance and waiting for the appliance to cool down. Don't touch the surface before cooling.

2. Never immerse the device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.

3. Clean the surface of the fryer pot and basket with with hot water, some washing-up liquid and a non-abrasive sponge.

If dirt is stuck to the basket or the bottom of the pan, fill the pan with hot water with some washing-up liquid. Put the basket in the pan and let the pan and basket soak for about 10 minutes.

4. Used damp cloth to wipe the surface of the fryer. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.

5. If you do not use the appliance for a long time, please clean it, and store it in a cool and dry place.

Technical Specifications:

1. Rated Voltage: 220-240V~
2. Rated frequency: 50/60Hz
3. Rated power: 1400W
4. Fry basket capacity: 4.L
5. Net weight: 4.7KGS
6. Product Size: 380*297*342mm

Troubleshooting:

Problem	Possible Cause	Solution
Does not work	● Power cord has not been inserted into the power socket	● Closely insert the power cord into the grounded power socket.
	● Did not set the cook model	● Click the model selection button to select appropriate cook model, then click the ON/OFF button
	● Didn't click the ON/OFF button after select cook model.	● Click the ON/OFF button
Food is rare when time out	● Too much food in the basket	● Fry food in turns
	● Temperature set is too low	● Set to an appropriate temperature, re-fry food.
	● Cooking time is short	● Set an appropriate cooking time, re-fry food.
Did not fry food evenly	● Certain foods need to be shaken in the middle of cooking.	● In the middle of cooking process, pull the pot out and shake it to separate the overlapped food material, then push the pot back to continue.
Fried food is not crisp	● Some food materials have to be fried with oil	● Plush a thin layer of oil on the surface of the food first, then start to fry them.
Can not smoothly push the pot back to appliance	● The pot with too many food materials is too heavy	● The food material in the basket can not exceed the max. line.
	● The basket is not correctly placed in the pot.	● Press the basket into the pot.
	● Handle bar stuck	● Place the handle bar in horizontal position.
Smoking	● Frying oily food	● Normal phenomenon.
	● Fryer contain oil from last use	● Please clean the pot and basket after use.

Correct Disposal of this product:

This marking indicates that this appliance should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

WARRANTY

The warranty period for our products is 2 years, unless otherwise stated, starting from the date of initial purchase or the date of delivery.

If you have any problems or questions, you can easily access our help pages, troubleshooting tips, FAQ, and user manuals on our service site: <https://sav.hkoenig.com>.

By typing the reference name of your device in the search bar, you can access all available online support, designed to best meet your needs.

If you still cannot find an answer to your question or problem, then click on “Did the answer solve your problem?”. This will direct you to the Customer Support Request Form, which you can fill out to validate your request and get help.

WARRANTY CONDITIONS

The warranty covers all failures occurring under normal use, in accordance with the usage and specifications in the user's manual.

This warranty does not apply to packaging or transportation problems during shipment of the product by the owner. It also does not include normal wear and tear of the product, nor maintenance or replacement of consumable parts.

EXCLUSION OF WARRANTY

- Accessories and wearing parts (*).
- Normal maintenance of the device.
- All breakdowns resulting from improper use (shocks, failure to comply with power supply recommendations, poor conditions of use, etc.), insufficient maintenance or misuse of the device, as well as the use of unsuitable accessories.
- Damage of external origin: fire, water damage, electrical surge, etc.
- Any equipment that has been disassembled, even partially, by persons other than those authorized to do so (notably the user).
- The products whose serial number would be missing, deteriorated or illegible that would not allow its identification.
- The products subjected to leasing, demonstration, or exhibition.

(*) Some parts of your device, called wear parts or consumables, deteriorate with time and frequency of use of your device. This wear and tear are normal but can be accentuated by poor conditions of use or maintenance of your device. These parts are therefore not covered by the warranty.

The accessories supplied with the device are also excluded from the warranty. They cannot be exchanged or refunded. However, some accessories can be purchased directly through our website: <https://sav.hkoenig.com/>.

ENVIRONMENT

CAUTION:

Do not dispose of this product as it has with other household products. There is a separation of this waste product into communities, you will need to inform your local authorities about the places where you can return this product. In fact, electrical and electronic products contain hazardous substances that have harmful effects on the environment or human health and should be recycled. The symbol here indicates that electrical and electronic equipment should be chosen carefully, a wheeled waste container is marked with a cross.

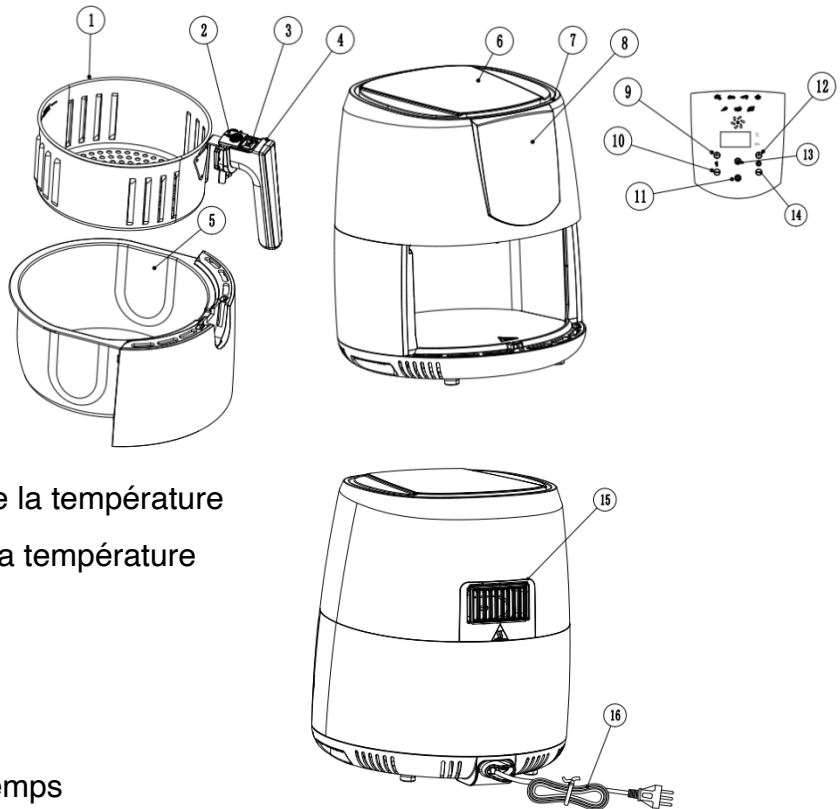


FRANÇAIS

Lire attentivement le mode d'emploi avant de vous servir de cet appareil. .Conservez-le en lieu sûr.

Description du produit

1. Panier
2. Protection
3. Bouton de verrouillage
4. Poignée
5. Casserole
6. Partie supérieure
7. Entrée d'air
8. Panneau de commande
9. Bouton d'augmentation de la température
10. Bouton de diminution de la température
11. Bouton ON/OFF
12. Bouton d'augmentation
13. Bouton des programmes
14. Bouton de réduction du temps
15. Sortie d'air
16. Câble d'alimentation



Mises en garde

- Veuillez lire soigneusement le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil. Gardez-le en lieu sûr.
- Ne remplissez jamais la casserole d'huile, car cela pourrait entraîner un risque d'incendie.
- L'appareil contient des composants électroniques et des éléments chauffants. Ne le plongez pas dans l'eau et ne le lavez pas à l'eau.

- Ne couvrez pas l'entrée et la sortie d'air durant le fonctionnement. Ne touchez pas l'intérieur de l'appareil pour éviter de vous brûler.
- Les surfaces deviennent brûlantes pendant l'utilisation. Ne les touchez pas. Utilisez la poignée ou le bouton.
- De l'air très chaud s'écoulera par la sortie lorsque l'appareil fonctionne. Veuillez garder une distance de sécurité. Ne touchez pas les surfaces chaudes et ne vous approchez pas de la sortie d'air. Lorsque vous sortez la casserole, faites attention à l'air très chaud.

Instructions de sécurité

- Veuillez garder la fiche du cordon bien propre pour éviter un accident.
- N'endommagez pas, ne tirez pas ou ne tordez pas fortement le cordon d'alimentation. Ne l'utilisez pas pour transporter de lourdes charges, ne le modifiez pas, ne le laissez pas pendre par-dessus le bord de la table ou toucher des surfaces chaudes pour éviter un choc électrique, un incendie et autres accidents. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son technicien ou bien toute personne qualifiée afin d'éviter un accident.
- Veuillez ne pas brancher / débrancher avec les mains mouillées, sinon cela pourrait provoquer un choc électrique.
- Branchez bien la fiche dans la prise, sinon cela pourrait

provoquer un choc électrique, un court-circuit, de la fumée, des étincelles ou d'autres problèmes.

- Ne plongez pas l'appareil, le boîtier, le cordon ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide, afin d'éviter un choc électrique et d'abîmer la friteuse.

- Ne placez pas l'appareil en présence de vapeurs explosives et / ou inflammables.

- Ne placez pas l'appareil sur ou près de matières inflammables comme une nappe, des rideaux et autres, afin d'éviter un risque d'incendie.

- Utilisez la friteuse sur une surface uniforme et résistante à la chaleur, en la plaçant à au moins 30 cm du mur, des meubles ou d'autre matière inflammable.

L'appareil n'est pas conçu pour fonctionner avec un minuteur externe ou un système de télécommande.

Ne pas utiliser l'appareil à toute autre fin que celle prévue.

- Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont l'expérience ou les connaissances ne sont pas suffisantes, à condition qu'elles bénéficient d'une surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles en comprennent bien les dangers potentiels.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

- Gardez l'appareil hors de portée des enfants pour éviter les brûlures, les chocs électriques et autres blessures.

Une surveillance étroite est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé par des enfants ou près d'eux.

-Cet appareil peut être utilisé par des enfants d'au moins 8 ans, tant qu'ils sont surveillés et ont reçu des instructions pour utiliser l'appareil en toute sécurité et sont pleinement conscients des dangers encourus.

-Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sauf s'ils ont au moins 8 ans et qu'ils sont surveillés par un adulte.

- Gardez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

- Lors de l'utilisation d'équipements électriques, des précautions de sécurité doivent toujours être prises pour éviter les risques d'incendie, d'électrocution et / ou de blessure en cas de mauvaise utilisation.

-Assurez-vous que la tension nominale indiquée sur la plaque signalétique corresponde à la tension principale de votre installation. Si ce n'est pas le cas, contactez le revendeur et ne branchez pas la friteuse.

- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant son fonctionnement

- N'ouvrez jamais l'appareil par l'avant, placez-vous toujours légèrement sur le côté pour éviter de vous brûler avec la vapeur.

-L'appareil ne doit pas être utilisé s'il est tombé, s'il présente des signes évidents de dommages ou des fuites.

-Veuillez conserver ce mode d'emploi à portée de main et le remettre au futur propriétaire en cas de transfert de votre appareil

-N'utilisez pas cet appareil si son cordon ou sa fiche est endommagée, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il a été abîmé ou est tombé par terre. Afin d'éviter tout accident en cas de cordon d'alimentation endommagé, celui-ci doit être remplacé par le fabricant, son représentant ou toute personne de même qualification.

- L'appareil n'est pas destiné à être commandé par une minuterie externe ou un système de télécommande.

-La friteuse est conçue pour un usage domestique et en intérieur.

- Votre appareil a été conçu pour un usage domestique seulement. Elle n'a pas été conçue pour être utilisée dans les cas suivants qui ne sont pas couverts par la garantie :

– dans des coins de cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels,

– dans des fermes auberges,

– par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel,

– dans des environnements de type chambres d'hôtes.

Avant la première utilisation

Après avoir déballé le paquet, assurez-vous que le contenu soit complet et vérifiez bien que le produit ne soit pas endommagé afin d'éviter tout problème. Ne l'utilisez pas en cas de doute, et contactez notre service client.

Afin de le protéger contre les dégâts éventuels dus au transport, votre friteuse a été emballée soigneusement.

- Retirez soigneusement la friteuse sans huile de son emballage.
- Retirez tous les éléments d'emballage.
- Conservez tous les matériaux d'emballage à l'écart des enfants. Risque d'étouffement.
- Nettoyez la friteuse et tous ses accessoires pour éliminer les résidus d'emballage conformément aux instructions du chapitre «NETTOYAGE ET ENTRETIEN».
- Essuyez l'intérieur et l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide.
- Placez l'appareil sur une surface stable, horizontale et régulière. Ne le placez pas sur une surface sensible à la chaleur. La friteuse doit avoir une bonne circulation d'air et être à l'écart des surfaces chaudes et de tout matériau combustible.
- Placez le panier correctement dans la casserole jusqu'à entendre un déclic, puis replacez la casserole dans l'appareil.
- **Il s'agit d'une friteuse qui fonctionne à l'air chaud. Ne remplissez pas la casserole d'huile ou de graisse de friture.**
- **Ne placez rien au-dessus de cet appareil. Cela perturbe le flux d'air et gêne son fonctionnement.**

INSTRUCTIONS

Utilisation de votre friteuse à air

1. Branchez l'appareil sur une prise murale 220-240 V ~ 50 / 60 Hz correctement mise à la terre
2. Votre friteuse sans huile émettra un bip et le symbole --- s'affichera, indiquant qu'elle sera en veille.
3. Appuyez sur l'interrupteur, la friteuse s'allumera et affichera les réglages par défaut du préchauffage : 180 °C et 15 min. Ils peuvent être modifiés manuellement selon vos besoins.
4. Appuyez sur les boutons + ou - de *Température* pour sélectionner la température de cuisson souhaitée.
5. Appuyez sur le bouton - de *Time* pour sélectionner un préchauffage de 3 minutes.
6. Appuyez sur l'interrupteur pour commencer la cuisson.
7. Lorsque le compte à rebours arrive à 0 et que le bip de fin retentit, retirez doucement la cuve de la friteuse à air. Il est conseillé de placer une main sur le dessus pendant que vous faites cela.
8. Placez les ingrédients dans le panier.
Remarque : ne remplissez jamais le panier au-delà de la ligne MAX indiquée dessus, cela pourrait affecter la qualité du résultat final.
9. Faites glisser la cuve dans la friteuse.

REMARQUE :

Ne jamais utiliser la cuve sans le panier dedans.

AVERTISSEMENT : ne touchez pas la cuve pendant le fonctionnement et après un certain temps, car elle devient très chaude et nécessite du temps pour refroidir. Tenez la cuve uniquement par la poignée.

10. Appuyez sur le bouton M des modes pour sélectionner le programme de cuisson pré-réglé. En appuyant de nouveau plusieurs fois, vous pouvez faire défiler les programmes, et les

modifier avec les boutons + et - si vous avez des préférences particulières.

11. Appuyez sur l'interrupteur pour démarrer la cuisson.

12. Lorsque le temps de cuisson est terminé, l'appareil émet un bip et l'affichage s'éteint.

La friteuse à air passera automatiquement en mode veille.

Enlèvement du panier de cuisson

Vous pouvez retirer le panier de cuisson si nécessaire.

AVERTISSEMENT ! Ce produit est conçu pour que vous ne puissiez pas appuyer sur le bouton de déverrouillage du panier pendant que la cuve est dans la friteuse sans huile. N'appuyez jamais sur le bouton de déverrouillage à moins que vous ayez placé la cuve sur une surface plane, stable et résistante à la chaleur.

AVERTISSEMENT ! Ne touchez pas la cuve pendant la cuisson et un certain temps après, car elle devient très chaude et peut provoquer des brûlures. Tenez-la par la poignée uniquement à l'aide d'un chiffon approprié ou un gant pour le four.

REMARQUE :

- Si le bouton de démarrage n'est pas enfoncé au bout d'une minute, la friteuse passera en mode veille.
- La durée et la température peuvent être réglées pendant la cuisson en appuyant sur les boutons appropriés.
- Ajoutez de l'huile sur les ingrédients pour obtenir des frites croustillantes.
- Agiter les frites à mi-cuisson donne un résultat plus homogène. Pour remuer les ingrédients, retirez la cuve de la friteuse par la poignée et secouez-la. Faites-la ensuite glisser dans la friteuse. Attention : n'appuyez pas sur le bouton de déverrouillage du panier pendant que vous secouez.

Programmes prédéfinis

La friteuse sans huile est équipée de 7 programmes pré-réglés qui vous permettent de cuire facilement différents aliments en sélectionnant le programme approprié.

1. Frites surgelées	200 °C	20 min	5. Pilon	180 °C	25 min
2. Côtelettes d'agneau	180 °C	15 min	6. Steak	160 °C	20 min
3. Crevettes surgelées	160 °C	20 min	7. Poisson	180 °C	20 min
4. Petits gâteaux	160 °C	40 min			

REMARQUE :

- Si le bouton de démarrage n'est pas enfoncé au bout d'une minute, la friteuse à air passera en mode veille.
- La durée et la température peuvent être réglées pendant la cuisson en appuyant sur les boutons appropriés.

AUTRES INFORMATIONS UTILES

Conseils

- Utilisez la fonction de préchauffage avant la cuisson ou ajoutez 3 minutes au temps de cuisson si la friteuse est froide.
- Certains ingrédients doivent être remués à la moitié du temps de cuisson. Pour cela, retirez la cuve de la friteuse par la poignée et agitez-la. Faites ensuite glisser la cuve dans la friteuse et continuez la cuisson.
- Pour réduire le poids, vous pouvez retirer le panier de la cuve et secouer celui-ci uniquement.
- Si vous réglez la durée sur la moitié du temps de cuisson, vous entendrez la sonnerie d'alarme de la friteuse sans huile émettre un bip une seule fois pour vous avertir qu'il est temps de secouer les frites. Cependant, cela signifie que vous devez régler la minuterie à nouveau pour le temps de préparation restant après avoir remué.
- Si vous réglez la durée sur le temps de cuisson complet, il n'y a pas d'alarme sonore pendant la cuisson, mais juste à la fin. Cependant, vous pouvez retirer la cuve à tout moment pour vérifier la cuisson, le courant s'éteindra et reprendra automatiquement après que vous avez glissé la cuve dans l'appareil.
- La cuisson reprendra lorsque vous remettez la cuve dans la friteuse à air. Cependant, sachez que le compte à rebours continuera pendant que la cuve est retirée. Par conséquent, si elle est hors de la friteuse pendant un certain temps, vous devrez réajuster la minuterie pour compenser le temps de cuisson perdu.
- Les frites plus petites nécessitent habituellement une cuisson légèrement plus rapide que pour les frites plus grandes.
- Remuer les ingrédients plus petits à mi-cuisson favorise une cuisson homogène.
- Ajouter de l'huile à des pommes de terre fraîches pour obtenir des frites croustillantes. Frite les ingrédients dans la friteuse pendant quelques minutes après l'ajout d'huile.
- Ne pas préparer d'ingrédients extrêmement gras, comme des saucisses, dans la friteuse.
- Des plats préparés au four peuvent également être cuits dans la friteuse.
- La quantité optimale pour obtenir des frites croustillantes est de 500 grammes.
- Utiliser de la pâte précuite pour préparer des plats farcis rapidement et facilement. La pâte précuite nécessite également un temps de préparation plus court que la pâte maison.
- Vous pouvez également utiliser la friteuse pour réchauffer des ingrédients. Pour cela, réglez la température à 150 °C jusqu'à 10 minutes.

Entretien et maintenance

1. Avant le nettoyage, réglez la minuterie sur 0, débranchez l'appareil et attendez qu'il refroidisse. Ne touchez pas les surfaces pendant ce temps.
2. Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide, et ne le mettez pas dans le lave-vaisselle.

3. Nettoyez les surfaces de la casserole et du panier avec de l'eau chaude, un peu de liquide-vaisselle et une éponge non abrasive.

Si de la saleté est collée au panier ou au fond de la casserole, remplissez celle-ci d'eau chaude avec un peu de liquide-vaisselle. Mettez le panier dans la casserole et laissez tremper le tout pendant environ 10 minutes.

4. Utilisez un chiffon humide pour essuyer les surfaces de la friteuse. N'utilisez jamais de nettoyant dur et abrasif, de tampon acide ou d'éponge métallique qui endommageraient l'appareil.

5. Si vous n'utilisez pas la friteuse pendant une longue période, veuillez la nettoyer et la ranger dans un endroit frais et sec.

Caractéristiques techniques

1. Tension nominale : 220V-240V ~
2. Fréquence nominale : 50 Hz à 60 Hz
3. Puissance nominale : 1400W
4. Volume du panier : 4 litres
5. Poids net : 4,3 kg
6. Dimensions : 29,3 x 34,3 x 33,2 cm`

Guide de dépannage

Problème	Cause possible	Solution
Ne fonctionne pas	● L'appareil n'est pas branché à la prise de courant	● Brancher la fiche du cordon d'alimentation dans la prise de terre.
	● Le programme de cuisson n'a pas été sélectionné.	● Appuyer sur le bouton des programmes pour choisir une cuisson, puis sur le bouton ON / OFF
	● Le bouton ON / OFF n'a pas été activé après avoir sélectionné le programme de cuisson.	● Appuyer sur le bouton ON / OFF
La nourriture n'est pas cuite lorsque le temps est écoulé	● Trop de nourriture dans le panier	● Faire frire les aliments à tour de rôle
	● La température réglée est trop basse	● Régler à une température appropriée, faire revenir les aliments.
	● La durée de cuisson est trop courte.	● Régler un temps de cuisson approprié, faire revenir les aliments.
La cuisson n'est pas homogène	● Certains aliments doivent être remués pendant la cuisson.	● À mi-cuisson, retirer la casserole et la secouer pour séparer les aliments qui se chevauchent, puis replacer la casserole pour continuer.
Les aliments frits ne sont pas croquants	● Certains aliments doivent être frits avec de l'huile	● Envelopper d'abord les aliments d'une fine couche d'huile, puis commencer à les faire frire.
Impossible de placer la casserole dans la friteuse	● La casserole contient trop de nourriture et elle est trop lourde	● Les aliments ne doivent pas dépasser la ligne maximale du panier.
	● Le panier n'est pas correctement placé dans la casserole.	● Enfoncez le panier dans la casserole.
	● La poignée est coincée	● Placez-la en position horizontale.
Fumée	● Résulte de la cuisson des aliments gras	● Phénomène normal
	● La friteuse contient de l'huile de la cuisson antérieure	● Nettoyer la casserole et le panier après utilisation.

Élimination du produit

Ce marquage indique que cet appareil ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers. Afin de prévenir toute nuisance éventuelle à l'environnement ou à la santé humaine due à l'élimination incontrôlée des déchets, merci de recycler le produit de manière responsable afin de favoriser la réutilisation durable des ressources matérielles.

GARANTIE

La durée de garantie de nos produits est de 2 ans, sauf décret en vigueur, à compter de la date d'achat initiale ou la date de livraison.

En cas de problèmes ou d'interrogations, vous pouvez facilement accéder à nos pages d'aides, conseils de dépannage, FAQ et modes d'emplois sur notre site SAV : <https://sav.hkoenig.com>.

En tapant le nom de référence de votre appareil dans la barre de recherche, vous accédez à tous les supports en ligne disponibles, conçus pour vous répondre au mieux à vos besoins.

Si vous ne trouvez toujours pas de réponse à votre question ou votre problème, alors cliquez sur « Est-ce que la réponse a résolu votre problème ? ». Vous accéderez alors au formulaire de demande d'assistance SAV, qu'il vous suffira de compléter pour valider votre demande et obtenir de l'aide.

CONDITIONS DE GARANTIE

La garantie couvre l'ensemble des pannes survenant dans le cadre d'une utilisation normale, conforme aux usages et spécifications présentes sur le manuel d'utilisation. Cette garantie ne s'applique pas aux problèmes d'emballage ou de transport pendant l'expédition du produit par son propriétaire. Elle n'inclut également pas l'usure normale du produit, ni la maintenance ou le remplacement de pièces consommables.

EXCLUSION DE GARANTIE

- Les accessoires et les pièces d'usure (*).
- L'entretien normal de l'appareil.
- Toutes pannes survenant par suite d'une mauvaise utilisation (chocs, non-respect des préconisations d'alimentation électrique, mauvaises conditions d'utilisation, etc.), d'un entretien insuffisant ou d'un détournement de fonction de l'appareil, ainsi que l'usage d'accessoires non appropriés.
- Les dommages d'origine externe : incendie, dégâts des eaux, surtension électrique, etc.
- Tout matériel qui aura été démonté même partiellement par des personnes autres que celles habilitées (notamment l'utilisateur).
- Les produits dont le numéro de série serait absent, détérioré ou illisible que ne permettrait pas son identification.
- Les produits soumis à la location, à la démonstration ou à l'exposition.

(*) Certaines pièces de votre appareil dites pièces d'usure ou consommables se détériorent avec le temps et la fréquence d'usage de votre appareil. Cette usure est normale, mais peut être accentuée par des mauvaises conditions d'utilisation ou entretien de votre appareil. Ces pièces ne sont donc pas couvertes par la garantie. Les accessoires fournis avec l'appareil sont également exclus du champ de la garantie. Ils ne peuvent donc être ni échangés, ni remboursés. Toutefois, certains accessoires peuvent être directement achetés via notre site : <https://sav.hkoenig.com/>.

ATTENTION :



Vous ne devez pas vous débarrasser de cet appareil avec vos déchets ménagers. Un système de collecte sélective pour ce type de produit est mis en place par les communes, vous devez vous renseigner auprès de votre mairie afin d'en connaître les emplacements. En effet, les produits électriques et électroniques peuvent contenir des substances dangereuses qui ont des effets néfastes sur l'environnement ou la santé humaine et doivent être recyclés. Le symbole ci-contre indique que les équipements électriques et électroniques font l'objet d'une collecte sélective, il représente une poubelle sur roues barrée d'une croix.

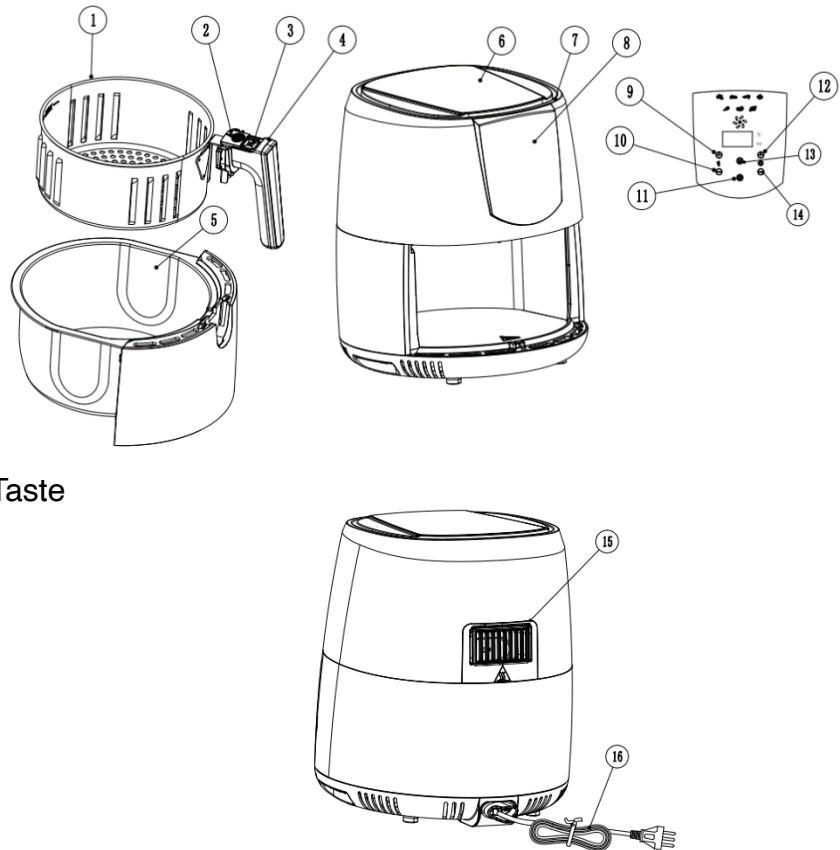
Adeva SAS / H.Koenig Europe - 8 rue Marc Seguin, 77290 Mitry-Mory, France
www.hkoenig.com - <https://sav.hkoenig.com> - Tél: +33 1 64 67 00 05

DEUTSCH

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Nutzung des Gerätes sorgfältig. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung als künftige Referenz auf.

Grafik des Produktaufbaus:

1. Frittierkorb
2. Schutzabdeckung
3. Auslösetaste
4. Handgriff
5. Frittierkopf
6. Oberes Gehäuse
7. Lufteinlass
8. Bedienfeld
9. Temperaturerhöhung-Taste
10. Temperaturabsenkung-Taste
11. AN/AUS Taste
12. Zeiterhöhung-Taste
13. Modus-Auswahltaste
14. Zeiterhöhung-Taste
15. Luftauslass
16. Stromkabel



Warnungen:

- Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Nutzung des Gerätes sorgfältig. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung als künftige Referenz auf.
- Füllen Sie den Topf niemals mit Öl, dies kann einen Brand hervorrufen.
- Das Gerät reinigen Sie dieses nicht in Wasser.
- edecken Sie den Lufteinlass und den Luftauslass nicht während des Betriebsvorgangs. Berühren Sie die Innenseite des Gerätes nicht, um Verbrennungen und

Verbrühungen zu vermeiden.

- Die Flächen werden während der Nutzung heiß. Berühren Sie die heißen Flächen nicht. Benutzen Sie den Griff oder den Regler.

- Heißluft wird durch den Auslass des Gerätes während der Nutzung entweichen. Bitte halten Sie einen sicheren Abstand. Berühren Sie die heißen Flächen nicht, stehen Sie nicht zu nah am Luftauslass. Wenn Sie den Topf herausziehen, achten Sie auf die Heißluft.

Sicherheitshinweise:

- Halten Sie bitte den Stecker sauber, um Gefahren zu vermeiden.

- Beschädigen Sie das Kabel nicht, ziehen Sie nicht daran und verdrehen Sie dieses nicht, benutzen Sie das Kabel nicht, um schwere Gegenstände zu tragen; Verändern Sie das Kabel nicht, lassen Sie es nicht über die Kante eines Tisches oder einer Theke hängen oder mit heißen Flächen in Berührung kommen, um einen Stromschlag, einen Brand oder andere Unfälle zu vermeiden.

- Schließen Sie das Gerät nicht an und trennen Sie es nicht vom Netz mit nassen Händen.

- Stecken Sie das Gerät fest ein, ansonsten kann es zu einem Stromschlag, einem Kurzschluss, Rauch, Funkenbildung und anderen Gefahren führen.

- Tauchen Sie das Gerät, das Gehäuse, das Kabel oder

den Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um sich vor einem Stromschlag zu schützen und die Leistung des Gerätes nicht zu beeinträchtigen.

- Platzieren Sie das Gerät nicht in Anwesenheit von explosiven und/oder entflammbaren Dämpfen.
- Platzieren Sie das Gerät nicht in Anwesenheit von explosive und/oder entflammbaren Dämpfen.
- Platzieren Sie das Gerät nicht auf oder in der Nähe von entflammbaren Stoffen, wie z.B. einer Tischdecke und anderen, um Gefahren zu vermeiden;
- Benutzen Sie das Gerät unbedingt auf einer hitzeresistenten und ebenen Fläche. Halten Sie das Gerät mindestens 30cm entfernt von der Wand, Möbeln oder anderen entflammbaren Gegenständen;
- Das Gerät ist nicht dafür geeignet, mithilfe einer externen Schaltuhr oder eines separaten Fernbedienungssystem bedient zu werden.
- Benutzen Sie das Gerät nur zum dafür vorgesehenen Zweck;
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie mit dem Gerät nicht spielen.
- Halten Sie das Gerät fern von Kindern, um Verbrühungen, Stromschläge und/oder andere Verletzungen zu vermeiden; enge Aufsicht ist erforderlich, wenn das Gerät von
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahre benutzt

werden, solange sie beaufsichtigt werden und Anweisungen über die sichere Nutzung des Gerätes erhalten, und können die verbundenen Gefahren vollständig nachvollziehen.

-Die Reinigung und Wartung dürfen von Kindern nicht durchgeführt werden, es sei den sie sind über 8 Jahre alt und werden von einem Erwachsenen beaufsichtigt.

- Halten Sie das Gerät und sein Kabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.

- Während der Nutzung des elektrischen Gerätes müssen grundlegende Sicherheitsvorkehrungen immer getroffen werden, um das Risiko eines Brandes, eines Stromschlages und/oder einer Verletzung im Falle eines Missbrauchs zu vermeiden.

-Vergewissern Sie sich, dass der Spannungswert auf dem Typenschild mit der Hauptspannung Ihrer Stromversorgung übereinstimmt. Wenn dies nicht der Fall ist, kontaktieren Sie Ihren Händler und schließen Sie das Gerät nicht an.

- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt.

- Öffnen Sie das Gerät nie von vorne, sondern stellen Sie sich immer leicht zur Seite, um sich nicht mit Dampf zu verbrennen.

- Das Gerät darf nicht benutzt werden, wenn es fallen gelassen wurde, wenn auffällige Anzeichen einer

Beschädigung sichtbar sind oder wenn es Leckagen aufweist.

- Halten Sie bitte diese Anleitung griffbereit und geben Sie diese an den künftigen Besitzer im Falle der Übergabe des Gerätes weiter.

- Bedienen Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt sind, wenn es nicht richtig funktioniert, beschädigt oder fallengelassen wurde. Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es von dem Hersteller, seinem Dienstleister oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

- Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, vorausgesetzt, dass sie beaufsichtigt oder in der sicheren Benutzung des Gerätes unterwiesen werden und die möglichen Gefahren vollständig verstehen.

Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

- Das Gerät ist nicht dafür vorgesehen, mit einer externen Zeitschaltuhr oder einer Fernbedienung bedient zu werden.

- Das Gerät darf nur im Haushalt und in Innenräumen benutzt werden.

Ihr Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Es wurde nicht für die Verwendung in den folgenden Fällen

entwickelt, die nicht von der Garantie abgedeckt sind:

- in Küchenbereichen, die dem Personal in Geschäften, Büros und anderen beruflichen Umgebungen vorbehalten sind,
- in Bauerngasthöfen,
- von Kunden von Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen,
- in Umgebungen vom Typ Bed & Breakfast.

Vor dem ersten Nutzung

Nach dem Auspacken vergewissern Sie sich, dass die Inhalte vollständig sind und dass es keine Transportbeschädigungen gibt, um Gefahren zu vermeiden. Im Zweifelsfall benutzen Sie das Gerät nicht, sondern kontaktieren Sie den Kundendienst.

Um das Gerät während des Transports vor Beschädigungen zu schützen, haben wir Ihr Gerät verpackt.

- Entfernen Sie das Gerät vorsichtig aus der Verpackung.
- Entfernen Sie alle Verpackungselemente.
- Halten Sie die gesamte Verpackung fern von Kindern. Erstickungsgefahr.
- Reinigen Sie das Gerät und das gesamte Zubehör gemäß den Anweisungen im Abschnitt "REINIGUNG UND WARTUNG".

- Wischen Sie die Innen- und Außenseite des Gerätes mit einem feuchten Tuch ab.
- Platzieren Sie das Gerät auf einer stabilen, waagerechten und ebenen Fläche. Platzieren Sie das Gerät nicht auf nicht hitzebeständigen Flächen. Das Gerät muss eine gute Belüftung haben und fern von heißen Flächen und jeglichen brennbaren Stoffen platziert werden.
- Setzen Sie den Korb in den Topf sorgfältig ein, Sie werden einen "tang"-Ton hören. Schieben Sie den Topf zurück in das Gerät.
- **Dieses Gerät arbeitet mit Heißluft. Füllen Sie den Topf nicht mit Öl oder Bratfett.**
- **Legen Sie nichts oben auf das Gerät. Dies beeinträchtigt die Luftströmung und beeinflusst die Heißluft-Bratleistung.**

ANWEISUNGEN

Nutzung Ihrer Heißluftfritteuse

1. Schließen Sie den Stecker an einer passend geerdeten 220-240V~50/60Hz Steckdose an.
2. Ihre Heißluftfritteuse wird piepen, “---“ wird angezeigt; das Gerät wird den Schlafmodus betreten.
3. Drücken Sie auf die Powertaste, die Fritteuse wird angehen und die voreingestellten Vorheizeinstellungen anzeigen, “180°C” und “15m”. Diese können manuell gemäß Ihren Anforderungen geändert werden.
4. Drücken Sie auf die Temperaturtasten “+” oder “-“, um die gewünschte Gartemperatur zu wählen.
5. Drücken Sie auf die Zeittaste “-“, um die 3 Minuten Vorheizzeit zu wählen.
6. Drücken Sie auf die Powertaste, um mit dem Braten zu beginnen.
7. Wenn die Zeit bis “0” abläuft und ein Piepton ertönt, ziehen Sie vorsichtig den Topf aus der Heißluftfritteuse. Es wird empfohlen, die Hand dabei oben auf die Fritteuse zu legen.
8. Legen Sie die Zutaten in den Korb.
Hinweis: befüllen Sie den Korb niemals über die Max-Markierung auf dem Brat-Korb, da dies die Qualität des Endergebnisses beeinflussen kann.
9. Schieben Sie den Topf zurück in die Heißluftfritteuse.
HINWEIS: Benutzen Sie den Topf niemals ohne den eingesetzten Korb.
WARNUNG: Fassen Sie den Topf während der Nutzung und einige Zeit danach nicht an, da dieser sehr heiß wird. Halten Sie den Topf nur am Griff.
10. Drücken Sie auf die “M” Modustaste, um das voreingestellte Kochprogramm zu wählen. Mit jedem Berühren der Taste wechseln Sie das Programm. Alternativ können die “+” und “-“ Tasten für persönliche Vorlieben benutzt werden.
11. Drücken Sie auf die Powertaste, um mit dem Kochen zu starten.
12. Wenn die Kochzeit abläuft, wird das Gerät “piepen”, und das Display wird ausgehen. Die Heißluftfritteuse wird automatisch in den Schlafmodus gehen.

Den Brat-Korb entnehmen:

Wenn nötig, können Sie den Brat-Korb entnehmen.

WARNUNG! Dieses Produkt ist so entwickelt worden, dass Sie die Auslösetaste nicht betätigen können, während der Topf noch in der Heißluftfritteuse ist. Drücken Sie niemals auf die Topfauslösetaste, bis Sie den Topf auf einer flachen, stabilen und hitzeresistenten Ebene platziert haben.

WARNUNG! Berühren Sie den Kochtopf während des Kochens und einige Zeit danach nicht, da er sehr heiß wird und Verbrennungen verursachen kann. Halten Sie den Kochtopf nur am Griff mit einem passenden Tuch oder einem Ofenhandschuh.

HINWEIS:

- Wenn die Starttaste für 1 Minute nicht gedrückt wird, wird die Heißluftfritteuse in den Schlafmodus gehen.
- Die Zeit und Temperatur können während des Bratens angepasst werden, indem Sie auf entsprechende Tasten drücken.
- Fügen Sie etwas Öl auf die Zutaten für ein knuspriges Ergebnis hinzu.
- Das Schütteln der Zutaten in der Mitte des Garvorgangs kann das Endergebnis optimieren und Ihnen dabei helfen, ungleichmäßiges Braten von Zutaten zu vermeiden. Um die Zutaten zu schütteln, ziehen Sie die Pfanne am Griff aus dem Gerät und schütteln Sie diese. Dann schieben Sie die Pfanne zurück in das Gerät. Drücken Sie während des Schüttelns nicht auf die Auslösetaste.

Voreingestellte Programme

Die Heißluftfritteuse ist mit 7 voreingestellten Programmen ausgestattet; mit diesen Programmen können Sie einfach verschiedene Gerichte kochen, indem Sie ein relevantes Programm auswählen.

1. Tiefkühl-Pommes	200°C	20 Min	5. Hähnchenschenkel	180°C	25 Min
2. Lammkoteletts	180°C	15 Min	6. Steak	160°C	20 Min
3. Tiefkühl-Garnelen	160°C	20 Min	7. Fisch	180°C	20 Min
4. Cup Cake	160°C	40 Min			

HINWEIS:

- Wenn die Starttaste für 1 Minute nicht gedrückt wird, wird die Heißluftfritteuse in den Schlafmodus gehen.
- Die Zeit und Temperatur können während des Bratens angepasst werden, indem Sie auf entsprechende Tasten drücken.

WEITERE NÜTZLICHE INFORMATIONEN

Hinweise

- Verwenden Sie vor dem Braten die Vorheizfunktion oder addieren Sie 3 Minuten zu der Kochzeit, wenn das Gerät kalt ist.
- Manche Zutaten müssen in der Mitte des Garvorgangs geschüttelt werden. Um die Zutaten zu schütteln, ziehen Sie die Pfanne am Griff aus dem Gerät und schütteln Sie diese. Dann schieben Sie die Pfanne zurück in das Gerät und setzen Sie den Garvorgang fort.
- Um das Gewicht zu reduzieren, können Sie den Korb aus dem Topf entnehmen und nur den Korb schütteln.
- Wenn Sie die Zeit bis zur Hälfte des Garvorgangs einstellen, wird die Alarmglocke einmal piepen, um Sie daran zu erinnern, dass die Zutaten geschüttelt werden müssen. Dies bedeutet allerdings, dass Sie den Timer für die restliche Kochzeit nach dem Schütteln wieder einstellen müssen.

- Wenn Sie die Zeit für den gesamten Kochvorgang einstellen, werden Sie keine Töne während des Garens hören, nur am Ende des Programms. Sie können jedoch den Topf jederzeit herausziehen, um den Vorgang zu kontrollieren; das Gerät wird automatisch ausgeschaltet und wieder angehen, sobald Sie den Topf zurück in das Gerät schieben.
- Der Garvorgang wird aufgenommen, wenn Sie den Topf in die Heißluftfritteuse zurückschieben. Beachten Sie bitte jedoch, dass der Timer die Zeit abzählen wird, auch wenn der Topf entnommen ist. Dementsprechend, wenn der Topf für längere Zeit in der Heißluftfritteuse fehlt, müssen Sie den Timer anpassen, um die verlorene Kochzeit nachzuholen.
- Kleinere Zutaten benötigen in der Regel eine kürzere Kochzeit als die Größeren.
- Das Schütteln der kleineren Zutaten in der Mitte des Garvorgangs kann das Endergebnis optimieren und dabei helfen, ungleichmäßiges Braten von Zutaten zu vermeiden.
- Fügen Sie etwas Öl zu frischen Kartoffeln für ein knuspriges Ergebnis hinzu. Braten Sie die Zutaten in der Heißluftfritteuse ein paar Minuten, nachdem Sie das Öl hinzugegeben haben.
- Braten Sie keine extremst fettige Gerichte, wie z.B. Würstchen, in der Heißluftfritteuse.
- Die Snacks, die in einem Ofen zubereitet werden, können auch in der Heißluftfritteuse gemacht werden.
- Die optimale Menge von knusprigen Pommes zum Braten ist 500 Gramm.
- Benutzen Sie fertigen Teig, um gefüllte Snacks schnell und einfach zuzubereiten. Fertiger Teig benötigt auch eine kürzere Kochzeit als selbstgemachter Teig.
- Sie können die Heißluftfritteuse auch benutzen, um Gerichte aufzuwärmen. Um die Zutaten aufzuwärmen, stellen Sie die Temperatur auf 150°C für nicht länger als 10 Minuten ein.

Pflege und Wartung

1. Vor der Reinigung drehen Sie den Timer auf 0, trennen Sie das Gerät vom Netz und warten Sie, bis dieses abkühlt. Fassen Sie die Fläche vor dem Abkühlen nicht an.
2. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Das Gerät ist nicht spülmaschinenfest.
3. Reinigen Sie die Fläche des Frittiertopfes und des Korbes mit heißem Wasser, etwas Spülmittel und einem weichen Schwamm.

Wenn der Schmutz an dem Korb oder auf dem Topfboden stecken bleibt, füllen Sie den Topf mit heißem Wasser

und etwas Spülmittel. Setzen Sie den Korb in den Topf ein und lassen Sie diese für ca. 10 Minuten einweichen.

4. Benutzen Sie ein feuchtes Tuch, um die Fläche der Fritteuse zu reinigen. Benutzen Sie niemals raue und abrasive Reiniger, Scheueschwämme und Stahlwolle, die das Gerät beschädigen.

5. Wenn Sie das Gerät für eine längere Zeit nicht benutzen, bitte reinigen Sie es und lagern dieses auf einem kühlen und trockenen Ort.

Technische Spezifikationen:

1. Nennspannung: 220V-240V~
2. Nennfrequenz: 50Hz/60Hz
3. Nennleistung: 1400W
4. Frittierkorb-Kapazität: 4L
5. Nettogewicht: 4.3KGS
6. Produktgröße: 293*343*332mm

Fehlersuche:

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Funktioniert nicht	● Das Stromkabel wurde in die Steckdose nicht eingesetzt	● Setzen Sie das Stromkabel gut in eine geerdete Steckdose ein.
	● Der Modus wurde nicht eingestellt.	● Klicken Sie auf die Modus-Auswahltaste, um den erforderlichen Kochmodus zu wählen, danach klicken Sie auf die AN/AUS Taste.
	● Sie haben nach der Modusauswahl keine ON/OFF Taste gedrückt.	● Klicken Sie auf die AN/AUS Taste.
Das Essen ist roh wenn die Zeit abläuft	● Zu viel Essen in dem Korb	● Braten Sie das Essen in mehreren Ladungen.
	● Die Temperatur ist zu niedrig eingestellt.	● Die notwendige Temperatur einstellen, erneut braten.
	● Die Kochzeit ist zu kurz.	● Die notwendige Zeit einstellen, erneut braten.
Nicht gleichmäßig gebraten	● Manche Lebensmittel müssen während der Zubereitung geschüttelt werden.	● Mitten während des Kochvorgangs ziehen Sie den Topf heraus und schütteln Sie diesen, um überlappende Zutaten zu trennen, dann schieben Sie den Topf zurück um fortzusetzen.
Gebratene Zutaten sind nicht knusprig	● Manche Lebensmittel müssen mit Öl gebraten werden	● Fügen Sie zuerst eine dünne Ölschicht auf die Zutatenfläche hinzu, dann braten Sie diese.
Kann den Topf nicht zurück in das Gerät reibungslos schieben.	● Der Topf mit zu vielen Zutaten ist zu schwer.	● The food material in the basket can not exceed the max. line.
	● Der Korb ist nicht korrekt in dem Topf eingesetzt.	● Drücken Sie den Korb in den Topf.
	● Der Handgriff steckt.	● Platzieren Sie den Handgriff in der waagerechten Position.
Rauch	● Das Braten von öligen Lebensmitteln	● Normal.
	● Die Fritteuse beinhaltet Öl von der letzten Nutzung.	● Reinigen Sie bitte den Topf und den Korb nach der Nutzung.

Korrekte Entsorgung dieses Produktes:

Diese Markierung zeigt an, dass dieses Produkt nicht zusammen mit anderen Hausabfällen entsorgt werden sollte. Um schädliche Auswirkungen auf Umwelt oder Gesundheit durch unsachgemäße Entsorgung zu verhindern, führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu, um die umweltverträgliche Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern.

GARANTIE

Die Garantiezeit für unsere Produkte beträgt 2 Jahre, sofern keine anderen Bestimmungen gelten, ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs oder ab dem Lieferdatum.

Bei Problemen oder Fragen können Sie sich an unsere Hilfeseiten, Tipps zur Fehlerbehebung, FAQs und Bedienungsanleitungen auf unserer Kundendienst-Website wenden: <https://sav.hkoenig.com>.

Wenn Sie den Referenznamen Ihres Geräts in die Suchleiste eingeben, erhalten Sie Zugang zu allen verfügbaren Online-Supports.

Wenn Sie immer noch keine Antwort auf Ihre Frage oder Ihr Problem finden, dann klicken Sie auf "Hat die Antwort Ihr Problem gelöst?". Sie können dieses Formular ausfüllen, um Ihre Anfrage zu bestätigen und Hilfe zu erhalten.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Die Garantie deckt alle Defekte ab, die bei normalem, bestimmungsgemäßem Gebrauch und den in der Bedienungsanleitung enthaltenen Spezifikationen auftreten. Diese Garantie gilt nicht für Probleme mit der Verpackung oder dem Transport während des Versands des Produkts durch den Eigentümer. Sie umfasst auch nicht den normalen Verschleiß des Produkts, die Wartung oder den Austausch von Verschleißteilen.

AUSSCHLUSS DER GARANTIE

- Zubehör und Verschleißteile (*).
- Die normale Wartung des Geräts.
- Alle Defekte, die durch unsachgemäßen Gebrauch (Stöße, Nichteinhaltung der empfohlenen Stromzufuhr, schlechte Nutzungsbedingungen usw.), unzureichende Wartung oder Zweckentfremdung des Geräts auftreten, sowie die Verwendung von ungeeignetem Zubehör.
- Schäden durch äußere Einflüsse: Brand, Wasserschäden, elektrische Überspannung usw.
- Alle Geräte, die von anderen als den befugten Personen (insbesondere dem Nutzer) auch nur teilweise auseinandergelöst wurden.
- Produkte, deren Seriennummer fehlt, beschädigt oder unleserlich ist, sodass sie nicht identifiziert werden können.
- Produkte, die vermietet, vorgeführt oder ausgestellt werden.

(*) Einige Teile Ihres Geräts, die als Verschleißteile oder Verbrauchsmaterialien bezeichnet werden, verschleiben mit der Zeit und der Häufigkeit der Nutzung Ihres Geräts. Diese Abnutzung ist normal, kann aber durch falsche Nutzung oder Pflege Ihres Geräts noch verstärkt werden. Diese Teile sind daher nicht durch die Garantie abgedeckt.

Das mit dem Gerät gelieferte Zubehör ist ebenfalls von der Garantie ausgeschlossen. Sie können daher weder umgetauscht noch erstattet werden. Einige Zubehörteile können jedoch direkt über unsere Website <https://sav.hkoenig.com/> erworben werden.

ACHTUNG:



Werfen Sie nicht dieses Produkt, wie es mit anderen Haushaltsprodukten hat. Es gibt eine Mülltrennung von diesem Produkt in Gemeinden, Sie müssen Ihre lokalen Behörden über die Orte, wo man dieses Produkt zurückgeben können zu informieren. In der Tat enthalten elektrische und elektronische Produkte gefährliche Stoffe, die schädliche Auswirkungen auf die Umwelt oder die menschliche Gesundheit haben und sollte recycelt werden. Das Symbol hier darauf hinweisen, dass elektrische oder elektronische Geräte sollten sorgfältig ausgewählt werden, ist ein fahrbarer Abfallbehälter mit einem Kreuz markiert.

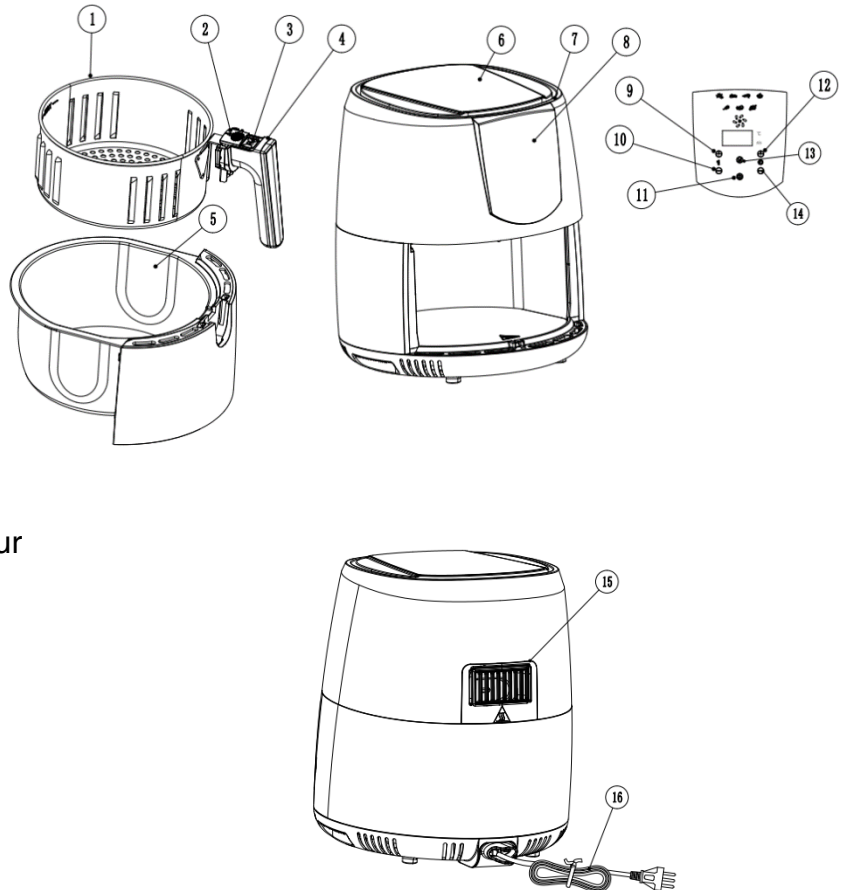
Adeva SAS / H.Koenig Europe - 8 rue Marc Seguin, 77290 Mitry-Mory, France
www.hkoenig.com - <https://kundenservice.hkoenig.com> - Tél: +33 1 64 67 00 05

NEDERLANDS

Lees zorgvuldig deze gebruikershandleiding door voor gebruik van het apparaat. Bewaar de handleiding voor toekomstige referentie.

Producttekening:

1. Frituurmand
2. Beschermende afdekking
3. Ontgrendelknop
4. Handgreep
5. Frituurpan
6. Bovenste behuizing
7. Luchtinlaat
8. Bedieningspaneel
9. Verhoogknop temperatuur
10. Verlaagknop temperatuur
11. AAN/UIT knop
12. Verlaagknop tijd
13. Modusselectieknop
14. Verhoogknop tijd
15. Luchtuitlaat
16. Stroomkabel



Waarschuwingen:

- Lees zorgvuldig deze gebruikershandleiding door voor gebruik van het apparaat. Bewaar de handleiding voor toekomstige referentie.
- Nooit de pan vullen met olie, dit kan brand veroorzaken.
- Het apparaat bevat elektronische onderdelen en verwarmingselementen. Niet in water plaatsen of met water wassen.

- Niet de luchtinlaat of -uitlaat afdekken als het apparaat in gebruik is. Raak de binnenkant van het apparaat niet aan om verbrandingen te vermijden.
- De oppervlaktes kunnen heet worden tijdens gebruik. Raak de hete oppervlakken niet aan. Gebruik de handgreep en knop.
- Er zal hete lucht uit de luchtuitlaat komen als het apparaat in gebruik is. Blijf op veilige afstand. Raak de hete oppervlakken niet aan. Dek de luchtuitlaat niet af. Bij het openen van de deksel dient u rekening te houden met hete lucht.

Veiligheidswaarschuwing:

- Houd de stekker schoon om ongelukken te voorkomen.
- Niet de kabel beschadigen, eraan trekken, verdraaien, zware dingen op zetten, vervormen, laten hangen over de rand van een tafel of aanrecht, of hete oppervlaktes aanraken, om zo een elektrische schok, vuur of andere ongelukken te voorkomen. Als de stroomkabel beschadigd is, moet die worden vervangen door de fabrikant, een servicemonteur of een gekwalificeerd persoon om gevaren te vermijden.
- Niet de stekker plaatsen of verwijderen met natte handen, anders kan dit tot een elektrische schok leiden.

- Steek de stekker stevig in het stopcontact, anders kan dit leiden tot een elektrische schok, kortsluiting, vonken of andere gevaren.
- Niet het apparaat, de behuizing, kabel of stekker onderdompelen in water of een andere vloeistof, dit kan tot een elektrische schok of schade aan het apparaat leiden.
- Plaats het apparaat niet in de nabijheid van explosieve en/of brandbare dampen.
- Plaats het apparaat niet op of bij brandbaar materiaal, zoals tafellakens, gordijnen en dergelijke, om brand te vermijden.
- Zorg dat het op een hittebestendig en vlak oppervlak staat, houd het apparaat minimaal 30 cm vandaan bij muren, meubels of andere brandbare dingen.
- Het apparaat is niet bedoeld om gebruikt te worden met een externe timer of een apart besturingssysteem.
- Gebruik het apparaat alleen voor het beoogde gebruik.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of met gebrek aan ervaring of kennis, op voorwaarde dat zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en dat zij de mogelijke gevaren volledig begrijpen.
- Er moet toezicht op kinderen zijn zodat ze niet met dit apparaat spelen.

- Houd houdt het apparaat weg bij kinderen om verbranding, elektrische schokken en/of andere verwondingen te vermijden; er moet toezicht worden gehouden als het apparaat door of bij kinderen wordt gebruikt.
- Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen van minimaal 8 jaar als er toezicht wordt gehouden en ze instructies hebben gehad over hoe ze het apparaat moeten gebruiken en ze de gevaren begrijpen.
- Het schoonmaken en onderhoud mag niet worden uitgevoerd door kinderen tenzij ze 8 jaar of ouder zijn en er toezicht is.
- Houd het apparaat en de stroomkabel uit de buurt van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Bij het gebruik van elektrische apparaten moeten altijd de standaard veiligheidsinstructies worden opgevolgd om de kans op vuur, elektrische schokken en/of verwondingen te voorkomen.
- Controleer dat de aangegeven spanning op het typeplaatje overeenkomt met de spanning van uw spanningsbron. Als dit niet het geval is, neem dan contact op met de dealer en sluit het apparaat niet aan.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter tijdens gebruik.
- Open het apparaat nooit vanaf de voorkant, maar plaats uzelf altijd een beetje opzij om te voorkomen dat u zich

met stoom verbrandt.

-Het apparaat mag niet gebruikt worden als het gevallen is, als er duidelijk zichtbare schade is of als het lekt.

- Bewaar deze handleiding en geef het aan de toekomstige eigenaar als u het apparaat aan een ander geeft.

- Niet het apparaat gebruiken als deze een beschadigde kabel of stekker heeft, als het niet goed werkt of beschadigd of gevallen is. Als de stroomkabel beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, een servicemonteur of een gelijkwaardig gekwalificeerd persoon om gevaren te vermijden.

- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.

- Het apparaat is niet bedoeld om te worden bediend met een externe timer of een afstandsbediening.

-Het apparaat is alleen bedoeld voor huishoudelijk en gebruik in huis.

- Uw apparaat is uitsluitend ontworpen voor huishoudelijk gebruik. Het is niet ontworpen voor gebruik in de volgende gevallen die niet door de garantie worden gedekt:

- in voor personeel gereserveerde keukenruimten in winkels, kantoren en andere professionele omgevingen,

- in boerenherbergen,

- door klanten van hotels, motels en andere

woonomgevingen, - in bed & breakfast-achtige omgevingen.

Voor het eerste gebruik

Controleer na het uitpakken dat de inhoud compleet is en of er geen vervoersschade is om gevaren te vermijden. Bij twijfel niet gebruiken maar contact opnemen met onze klantenservice.

Om schade te voorkomen is uw apparaat voor het vervoer goed verpakt.

- Haal het apparaat voorzichtig uit de verpakking.
- Verwijder al het verpakkingsmateriaal.
- Houd al het verpakkingsmateriaal weg bij kinderen. Verstikkingsgevaar.
- Maak het apparaat en alle accessoires schoon om al het verpakkingsstof te verwijderen volgens het hoofdstuk "SCHOONMAKEN EN ONDERHOUD".

- Veeg de binnenkant en de buitenkant van het apparaat schoon met een vochtige doek.
- Plaats het apparaat op een stabiel, horizontaal en vlak oppervlak. Plaats het apparaat niet op een oppervlak dat niet tegen hitte kan. Het apparaat heeft goede luchtcirculatie nodig en dient weggehouden te worden warmtebronnen en brandbare materialen.
- Plaats de mand correct in de pan, u hoort een 'klik'-geluid. Plaats de pan weer terug op zijn plek.
- **Dit is een apparaat dat met hete lucht werkt. Vul de pan niet met olie of frituurvet.**
- **Plaats geen zware objecten bovenop het apparaat. Dit verstoort de luchtstroom en dat heeft effect op het frituren.**

INSTRUCTIES

Gebruik van uw airfryer

1. Steek de stekker in een geschikt geaard stopcontact met 220-240V~50/60Hz
2. Uw airfryer gaat piepen en "---" wordt getoond, het apparaat is nu in stand-by-modus.
3. Druk op de hoofdknop, de fryer gaat aan en toont de standaard voorverwarm- instelling "180oC" en "15m", dit kan handmatig worden aangepast na uw wensen.
4. Pas de temperatuur aan met de "+" of "--"-knop om de vereiste kooktemperatuur te kiezen.
5. Stel de tijd in met de "--"-knop om 3 minuten voorverwarmen te kiezen.
6. Druk op de hoofdknop om het bakken te beginnen.
7. Als de tijd tot "0" is afgeteld en de afsluitende piep klinkt, haal dan voorzichtig de pan uit de airfryer. Het wordt aangeraden een hand bovenop de airfryer te houden als u dit doet.
8. Plaats de ingrediënten in het mandje.
Opmerking: Vul het mandje nooit boven de MAX-lijn die erin staat aangegeven, dit kan effect hebben op het eindresultaat.
9. Schuif de bak weer in de airfryer.

OPMERKING: Nooit de bak gebruiken zonder het mandje erin zit.

WAARSCHUWING: Niet de bak aanraken tijdens en een poosje na gebruik, omdat deze erg heet wordt. Houd de bak alleen vast bij de handgreep.

10. Druk op de "M"-modusknop om het vooraf ingestelde bakprogramma te kiezen. Elk druk op de knop verandert het programma. Daarnaast kunnen de "+"- en "--"-knoppen gebruikt worden voor uw eigen instellingen.
11. Druk op de hoofdknop om het bakken te beginnen.
12. Als de bereidingstijd is afgelopen, klinkt er een "piep" en gaat het display uit. De airfryer gaat automatisch in stand-by-modus.

Het verwijderen van het bakmandje:

U kunt het bakmandje verwijderen als dat nodig is

WAARSCHUWING! Dit product is zo ontworpen dat u niet op de ontgrendelknop kunt drukken als de bak in de airfryer zit. Nooit op de ontgrendelknop van het mandje drukken tenzij u de bak op een vlakke, stabiele en hittebestendige ondergrond heeft geplaatst.

WAARSCHUWING! Raak de bak niet aan tijdens of enige tijd na gebruik, omdat deze erg heet wordt en verbrandingen kan veroorzaken. Houd de bak alleen vast bij de handgreep met gebruik van een geschikte doek of ovenwant.

OPMERKING:

- Als de startknop niet binnen 1 min ingedrukt is, gaat de airfryer automatisch in stand-by-modus.
- De tijd en de temperatuur kan tijdens de bereiding worden aangepast door de op juiste knoppen te drukken.
- Voeg wat olie toe op de ingrediënten voor een knapperig resultaat.
- Het schudden van de ingrediënten halverwege de bereidingstijd zorgt voor het beste eindresultaat en kan voorkomen dat ingrediënten ongelijk worden gebakken. Om de ingrediënten te schudden, dient u de bak met de handgreep uit het apparaat te halen en te schudden. Schuif vervolgens de bak weer terug in het apparaat. Druk niet op de ontgrendelknop van het mandje tijdens het schudden.

Vooraf ingestelde programma's

De airfryer is voorzien van 7 vooraf ingestelde programma's; met deze programma's kunt u gemakkelijk verschillende soorten voedsel bereiden met het juiste programma.

1. Bevroren frietjes	200°C	20 min	5. Drumstick	180°C	25 min
2. Lamsvlees	180°C	15 min	6. Steak	160°C	20 min
3. Bevroren garnalen	160°C	20 min	7. Vis	180°C	20 min
4. Cupcake	160°C	40 min			

OPMERKING:

- Als de startknop niet binnen 1 min ingedrukt is, gaat de airfryer automatisch in stand-by-modus.
- De tijd en de temperatuur kan tijdens de bereiding worden aangepast door de op juiste knoppen te drukken.

ANDERE HANDIGE INFORMATIE

Tips

- Gebruik de voorverwarmfunctie voor het bakken of voeg 3 minuten toe aan de bereidingstijd als het apparaat koud is.
- Sommige ingrediënten hebben het nodig halverwege de bereidingstijd geschud te worden. Om de ingrediënten te schudden, haalt u de bak uit het apparaat met de handgreep en schud. Schuif vervolgens de bak weer in de airfryer en ga door met bakken.
- Om het gewicht te verminderen kunt u het mandje uit de bak halen en alleen het mandje schudden.
- Als u de halve bereidingstijd instelt, zal de airfryer een "piepje" laten klinken om u te waarschuwen dat de ingrediënten geschud dienen te worden. Echter betekent dit wel dat u de timer opnieuw moet instellen voor de overgebleven bereidingstijd na het schudden.
- Als u de volledige tijd instelt, klinkt er geen geluid tijdens de bereidingstijd, alleen als de volledige bereidingstijd is volbracht. Echter kunt u op elk moment de bak eruit halen om de voortgang te controleren, het apparaat stopt automatisch en gaat weer verder als de bak weer in het apparaat wordt geschoven.
- De bereiding zal verder gaan als u de bak terug in de airfryer plaatst. Echter wees er wel van bewust dat de timer blijft aftellen als de bak is verwijderd. Dus als de bak langere tijd uit de airfryer is, dient u de timer aan te passen om de verloren bereidingstijd te compenseren.
- Kleinere ingrediënten hebben meestal een kortere bereidingstijd nodig dan grotere.
- Het schudden van de ingrediënten halverwege de bereidingstijd zorgt voor het beste eindresultaat en kan voorkomen dat ingrediënten ongelijk worden gebakken.
- Voeg wat olie toe op verse aardappelen voor een knapperig resultaat. Bak uw ingrediënten in de airfryer binnen een paar minuten nadat u de olie heeft aangebracht.
- Bereid geen extreem vette ingrediënten als worst in de airfryer.
- Snacks die in een oven bereid kunnen worden, kunnen ook in de airfryer worden bereid.
- De optimale hoeveelheid voor knapperige frietjes is 500 gram.
- Gebruik kant-en-klaar-deeg om gevulde snacks snel en eenvoudig te maken. Kant-en-klaar-deeg heeft ook een kortere bereidingstijd dan zelfgemaakt deeg.
- U kunt de airfryer ook gebruiken om ingrediënten opnieuw op te warmen. Om ingrediënten opnieuw op te warmen, stelt u de temperatuur in op 150°C tot wel 10 minuten.

Zorg en onderhoud

1. Voor het schoonmaak, de timer op 0 zetten, de stekker uit het stopcontact halen en het apparaat laten afkoelen. Raak geen oppervlaktes aan voordat deze zijn afgekoeld.
2. Nooit het apparaat in water of een andere vloeistof onderdompelen. Dit apparaat is niet geschikt voor de vaatwasser.
3. Maak de mand en de pan schoon met heet water, wat afwasmiddel en een zachte spons.
Als er viezigheid aan de mand of onderin de pan zit, vul de pan dan met heet water en wat schoonmaakmiddel. Plaats de mand in de pan en laat de pan en de mand zo'n 10 minuten weken.
4. Gebruik een vochtige doek om de buitenkant van de fryer schoon te vegen. Gebruik nooit bijtende schoonmaakmiddelen, schuurspons of staalwol, deze beschadigen het apparaat.
5. Als u het apparaat langere tijd niet gebruikt, maak deze dan schoon en bewaar deze op een koele en droge plek.

Technische Specificaties:

1. Spanning: 220V-240V~
2. Aanbevolen frequentie: 50Hz/60Hz
3. Vermogen 1400W
4. Inhoud frituurmand: 4L
5. Netto Gewicht: 4,3Kg
6. Productafmetingen: 293*343*332mm

Probleemoplossing:

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Hij werkt niet	● De stroomkabel is niet aangesloten op het stopcontact	● Steek de stekker goed in het geaarde stopcontact
	● Er is geen bereidingsmodus gekozen	● Kies de bereidingsmodus en klik daarna op de ON/OFF knop
	● Er is niet op ON/OFF gedrukt na het kiezen van de bereidingsmodus.	● Druk op de ON/OFF knop
Het voedsel is niet gaar na de bereiding	● Te veel voedsel in de frituurmand	● Verdeel het voedsel over meerdere bereidingen
	● De ingestelde temperatuur is te laag	● Stel een geschikte temperatuur in en bereid het voedsel opnieuw.
	● De bereidingstijd is te kort	● Stel een geschikte bereidingstijd in en bereid het voedsel opnieuw.
Het voedsel is niet gelijkmatig gegaard	● Sommige soorten voedsel dienen tijdens de bereiding geschud te worden.	● Tijdens de bereiding dient u de mand eruit te halen en te schudden om overlappend voedsel te scheiden, plaats vervolgens de mand weer terug.
Gefrituurd voedsel is niet krokant	● Sommige soorten voedsel moet met olie gebakken worden	● Plaats voor het frituren een dunne laag olie over het voedsel.
De mand gaat niet soepel terug in het apparaat	● De mand is met het voedsel te zwaar	● Het voedsel in de mand mag niet de max-lijn overschrijden.
	● De mand zit niet goed in de pan.	● Druk de mand in de pot.
	● De handgreep zit vast	● Plaats de handgreep in de horizontale stand.
Roken	● Frituren van vet eten	● Normaal fenomeen.
	● De fryer bevat nog olie van het vorige gebruik	● Maak de pan en de mand schoon na gebruik.

Voer dit apparaat op de juiste manier af:

Dit symbool geeft aan dat dit aan dit apparaat niet mag worden weggegooid bij het normale huishoudelijk afval. Om mogelijke schade voor mens en milieu te vermijden door de verkeerde afvoer van afval, recycle dit product verantwoord om het gebruik van materiaal te promoten.

GARANTIE

De garantieperiode op onze producten is 2 jaar, tenzij anders vermeld, beginnend vanaf de datum van de initiële aankoop of bezorgdatum.

Als u problemen of vragen heeft, kunt u eenvoudig onze hulppagina's bezoeken voor tips om problemen op te lossen, de FAQ's en andere gebruikershandleidingen op onze website: <https://sav.hkoenig.com>.

Door de referentiernaam van uw apparaat in de zoekbalk te typen, krijgt u toegang tot alle beschikbare online hulpmiddelen, ontworpen om aan uw behoeften te voldoen.

Als u toch niet geen antwoord op uw vraag kunt vinden, klik dan op "Heeft het antwoord uw probleem opgelost? Hierdoor gaat u naar het Aanvraagformulier voor Klantenondersteuning, dat u in kunt vullen om uw verzoek te valideren en hulp te ontvangen.

GARANTIEVOORWAARDEN

De garantie dekt alle mankementen die voortkomen uit normaal gebruik, volgens de sectie gebruik en specificaties in de gebruikershandleiding.

Deze garantie omvat niet verpakkings- of transportproblemen tijdens het vervoer van het product door de eigenaar. Het omvat ook niet de normale slijtage van het product, noch het onderhoud of vervangen van verbruiksartikelen.

UITSLUITINGEN VAN DE GARANTIE

- Accessoires en verbruiksartikelen (*).
- Normaal onderhoud van het apparaat.
- Alle mankementen veroorzaakt door verkeerd gebruik (schokken, het niet opvolgen van de aanbevolen stroomvoorziening, in slechte omstandigheden gebruiken, etc.), onvoldoende onderhoud of ondeugdelijk gebruik van het apparaat, alsook het gebruik van ongeschikte accessoires.
- Schade van buitenaf: vuur, waterschade, elektrische stroompiek, etc.
- Apparaten die uit elkaar zijn gehaald, ook gedeeltelijk, door personen die niet er niet gekwalificeerd voor zijn (zoals de gebruiker).
- Producten waarvan het serienummer verdwenen, beschadigd of onleesbaar is, waardoor we het niet kunnen identificeren.
- Producten die verhuurd werden of ter demonstratie of showmodel waren.

(*). Sommige onderdelen van uw apparaat, genaamd verbruiksartikelen, slijten naar verloop van tijd en bij veel gebruik van uw apparaat. Deze slijtage is normaal, maar kan verergerd worden door slechte omstandigheden of onderhoud van uw apparaat. Deze onderdelen worden daarom niet gedekt door de garantie.

De accessoires meegeleverd met het apparaat zijn ook uitgesloten van de garantie. Ze kunnen niet vervangen of gerestitueerd worden. Echter, sommige accessoires zijn te koop via onze website: <https://sav.hkoenig.com/>.

ATTENTIE:

Dit apparaat mag niet met uw ander huishoudelijke toestellen worden verwijderd. Dit product moet op een geselecteerde stortplaats verwijderd worden. U kunt bij de gemeente een indiceerde plaats aanvragen. Elektrisch en elektronische producten kunnen gevaarlijke stoffen inhouden die schadelijk zijn voor mensen en het milieu en moet recycled worden. Het symbool aan de kant geeft aan dat het een elektrisch en elektronisch toestel is en zijn dus artikelen van een selectieve collectie. Het beeld geeft een afvalbak met een X teken aan.

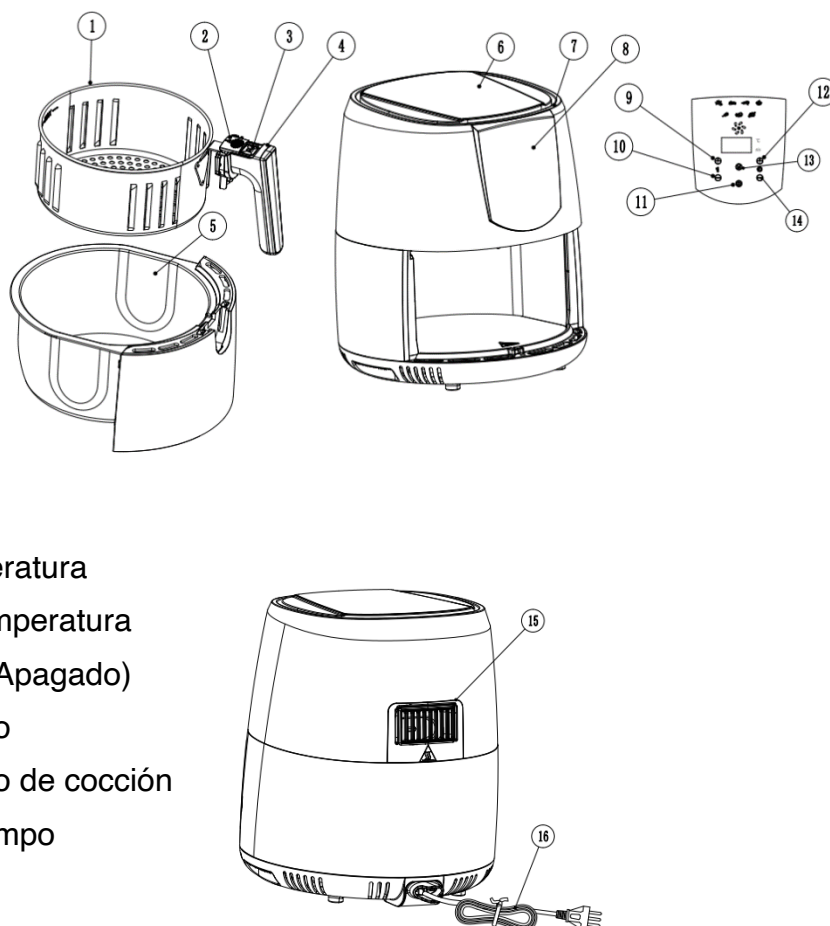
Adeva SAS / H.Koenig Europe - 8 rue Marc Seguin, 77290 Mitry-Mory, France
www.hkoenig.com - <https://en.hkoenig.com> - Tél: +33 1 64 67 00 05

ESPAÑOL

Lea atentamente el manual de instrucciones antes de utilizar la freidora. Guarde el manual en un lugar seguro para consultas futuras.

Descripción del Producto

1. Cesta de freír
2. Protección del asa
3. Botón de liberación
4. Asa
5. Olla
6. Cubierta superior
7. Entrada de aire
8. Panel de control
9. Botón de aumento de temperatura
10. Botón de disminución de temperatura
11. Botón ON/OFF (Encendido/Apagado)
12. Botón de aumento de tiempo
13. Botón de selección del modo de cocción
14. Botón de disminución de tiempo
15. Salida de aire
16. Cable de alimentación



Precauciones de seguridad

- Lea cuidadosamente el manual de instrucciones antes de usar el aparato. Guarde el manual siempre al alcance para consultas futuras.
- Nunca coloque aceite en la olla ya que eso puede provocar un incendio.

- Esta freidora contiene módulos electrónicos y elementos calefactores en su interior. No la sumerja en agua ni la lave bajo el agua en ninguna circunstancia.
- No cubra la entrada ni la salida de aire durante el uso. No toque el interior del aparato para evitar quemaduras y escaldaduras.
- Las superficies externas del aparato se calientan mucho durante el uso. No toque las superficies calientes. Use siempre el asa del aparato.
- Durante el uso del aparato saldrá aire caliente por la salida de aire. Mantenga una distancia segura. No toque las superficies calientes y no se acerque a la salida de aire. Tenga cuidado con el vapor caliente que sale del interior al sacar la olla.

Advertencias de seguridad

- Mantenga el cable de alimentación y el enchufe protegidos para evitar un desastre.
- No dañe, estire con fuerza ni tuerza el cable de alimentación, no lo use para transportar cargas pesadas, no lo transforme de ninguna manera, no deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o mostrador, ni que entre en contacto con superficies calientes para evitar descargas eléctricas, incendios y otros accidentes.

Para evitar cualquier riesgo, el cable de alimentación en mal estado deberá ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicios técnicos o personas con calificación similar.

- No enchufe/desenchufe el cable de alimentación con las manos mojadas ya que eso puede provocar una descarga eléctrica.
- Compruebe que el cable de alimentación quede bien enchufado al tomacorriente para evitar descargas eléctricas, cortocircuitos, humo, chispas y otros peligros.
- Para evitar descargas eléctricas y mantener el buen funcionamiento, no sumerja el aparato, la olla, el cable de alimentación o el enchufe en agua u otros líquidos.
- No coloque o use el aparato en presencia de vapores explosivos y/o inflamables.
- No coloque o use el aparato sobre ni cerca de materiales combustibles tales como manteles, cortinas y otros, para evitar un riesgo de incendio.
- Asegúrese de utilizar la freidora sobre una superficie resistente al calor, plana y nivelada, dejando una distancia de al menos 30 cm a las paredes, muebles u otros artículos inflamables.
- Ningún electrodoméstico está diseñado para ser operado por un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.

- No utilice la freidora de aire para otro fin que no sea el previsto.
- Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimientos, siempre que sean supervisadas o instruidas en el uso seguro del aparato y que entiendan perfectamente los peligros potenciales.
- Siempre mantenga a los niños bajo vigilancia para garantizar que no jueguen con el aparato.
- Mantenga al aparato lejos de los niños para evitar escaldadura, descarga eléctrica u otras lesiones; es indispensable la presencia de un adulto cuando el aparato esté siendo usado por niños o cerca de ellos.
- Este electrodoméstico puede ser usado por niños con al menos 8 años de edad, siempre que sean supervisados, hayan recibido instrucciones para el uso seguro del aparato y estén plenamente conscientes de los peligros involucrados.
- La limpieza y el mantenimiento de la freidora no deben ser realizados por niños, a menos que tengan 8 o más años de edad y estén siendo vigilados por un adulto.
- Mantenga al aparato y su cable de alimentación fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- Al usar electrodomésticos, siempre se deben de tomar precauciones básicas de seguridad para evitar el

riesgo de incendio, descargas eléctricas y/o lesiones personales en caso de mal uso.

– Asegúrese de que la tensión eléctrica que se informa en la placa de características del aparato se corresponda con la tensión del tomacorriente. Si este no es el caso, póngase en contacto con el distribuidor de su red eléctrica y no conecte la freidora al tomacorriente.

– Nunca deje la freidora desatendida mientras esté en funcionamiento.

– Nunca abra el aparato por la parte delantera, colóquese siempre ligeramente a un lado para evitar quemarse con el vapor.

– Nunca use el aparato después de haber sufrido una caída, si presenta señales evidentes de daños físicos o si detecta cualquier fuga.

– Mantenga este documento siempre al alcance y entrégueselo al futuro propietario en caso de donación o traspaso del aparato.

– No use este aparato si el cable de alimentación o el enchufe estuvieran dañados, si no funciona correctamente, si observa cualquier rotura o luego de haber sufrido una caída. Si el cable de alimentación está deteriorado deberá ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicios o una persona con calificación similar para evitar riesgos potenciales.

– El dispositivo no está diseñado para ser operado por

medios de temporizadores externos o un sistema de control remoto.

- Su aparato ha sido diseñado para uso doméstico únicamente. No fue diseñado para usarse en los siguientes casos que no están cubiertos por la garantía:
- en áreas de cocina reservadas para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos profesionales,
 - en posadas agrícolas,
 - por clientes de hoteles, moteles y otros entornos residenciales,
 - en entornos de tipo alojamiento y desayuno.

Antes del primer uso

Desembale el aparato, asegúrese de que el contenido esté completo y compruebe si hay daños que se produjeron durante el transporte. No lo utilice si tiene alguna duda, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.

Su aparato está bien empaquetado para protegerlo durante el transporte.

- Saque el aparato con cuidado de su embalaje de venta.
- Retire todo el material de embalaje.
- Mantenga todo el embalaje fuera del alcance de los niños. Peligro de asfixia.
- Limpie el aparato y todos los accesorios para eliminar todo el polvo del embalaje según las instrucciones del capítulo "LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO".

- Limpie el interior del aparato y las superficies externas con un paño húmedo.
- Coloque el aparato sobre una superficie estable, horizontal y nivelada. Asegúrese de que la superficie sea resistente al calor. Observe que alrededor del aparato haya buena circulación de aire y esté lejos de superficies calientes u otras fuentes de calor, así como de cualquier material combustible.
- Introduzca la cesta de freír en su lugar dentro de la olla, escuchará un sonido "tac" indicando que la cesta está trabada. Deslice la olla en la cavidad del aparato.

- **Este electrodoméstico funciona apenas con aire caliente. No llene la olla con aceite ni grasa para freír.**
- **No coloque nada encima del aparato. Esto obstruye el flujo de aire, lo que afecta la eficiencia de calentamiento del aparato y el resultado de la fritura.**

INSTRUCCIONES

Usando su freidora:

1. Conecte el enchufe de la freidora a la corriente 220-240V ~ 50/60Hz acoplado a tierra.
2. Su freidora emitirá un pitido y mostrará "---", el aparato estará en modo de espera.
3. Presione el botón de encendido, la freidora se encenderá y mostrará la configuración predeterminada de precalentamiento "180 °C" y "15 min". Esto se puede cambiar manualmente según sus necesidades.
4. Presione los botones de temperatura de "+" o "-" para establecer la temperatura adecuada según el tipo de cocción.
5. Presione el botón de tiempo de "-" para configurar la freidora para 3 minutos de precalentamiento.
6. Presione el botón de encendido para comenzar a cocinar.
7. Cuando el tiempo llegue a "0" y suene el pitido final, retire la olla del aparato con cuidado. Es recomendable colocar una mano en la parte superior de la freidora mientras hace esto.
8. Coloque los ingredientes en la olla.

Nota: Nunca llene la olla por encima de la línea MAX indicada ya que esto podría afectar la calidad del resultado final.

9. Coloque la olla nuevamente dentro de la freidora.

Nota: Nunca use la freidora sin la olla dentro.

ADVERTENCIA: No toque la olla durante y un tiempo después de su uso, ya que se calienta mucho. Use el asa para sostener la olla.

10. Presione el botón de selección "M" para cambiar y escoger el modo de cocción apropiado dentro de los disponibles. Cada pulsación secuencial del botón cambia el programa. Alternativamente use los botones de "+" y "-" para establecer los valores deseados.
11. Presione el botón de encendido para comenzar a cocinar los alimentos.
12. Cuando finalice el tiempo de cocción, la freidora emitirá un pitido y la pantalla se apagará. La freidora pasará al modo de espera automáticamente.

Retirar la olla de cocción:

Puede retirar la olla de cocción si es necesario

¡ADVERTENCIA! Este producto está diseñado para que no pueda presionar el botón de liberación mientras la olla está en la freidora. Nunca presione el botón de liberación de la olla a menos que la haya colocado sobre una superficie plana, estable y resistente al calor.

¡ADVERTENCIA! No toque la olla durante o algún tiempo después de su uso, ya que se calienta mucho y puede causar quemaduras. Sujete la olla de cocción por el asa utilizando un paño o guante de horno adecuados.

NOTA:

- Si no se presiona el botón de inicio en 1 minuto, la freidora cambiará al modo de espera.
- El tiempo y la temperatura se pueden ajustar durante el ciclo de cocción presionando los botones correspondientes.
- Agregue un poco de aceite a los alimentos para obtener un resultado crujiente.
- Agitar los alimentos a la mitad del tiempo de cocción optimiza el resultado final y puede ayudar a evitar que los alimentos se fríen de manera desigual. Para agitar los ingredientes, saque la olla por el asa y agítela. Luego, deslice la olla nuevamente dentro del aparato. No presione el botón de liberación durante la agitación.

Programas preestablecidos:

La freidora está equipada con 7 programas preestablecidos; con estos programas puede cocinar fácilmente diferentes alimentos seleccionando el programa correspondiente.

1. Papas fritas congeladas	200°C	20 min	5. Muslo de pollo	180°C	25 min
2. Chuletas de cordero	180°C	15 min	6. Filete	160°C	20 min
3. Langostinos congelados	160°C	20 min	7. Pescado	180°C	20 min
4. Cup Cake	160°C	40 min			

NOTA:

- Si no se presiona el botón de inicio en 1 minuto, la freidora cambiará al modo de espera.
- El tiempo y la temperatura se pueden ajustar durante el ciclo de cocción presionando los botones correspondientes.

OTRAS INFORMACIONES ÚTILES

Consejos:

- Utilice la función de precalentamiento antes de cocinar o agregue 3 minutos al tiempo de cocción si el aparato está frío.
- Algunos alimentos deben agitarse a la mitad del tiempo de cocción. Para agitar los alimentos, saque la olla por el asa y agítela. Luego, deslice la olla nuevamente dentro del aparato y continúe cocinando.

- Para reducir el peso, puede sacar la canasta de la olla y agitar la canasta solamente.
- Si configura el tiempo de cocción a la mitad, escuchará que la campana de alarma de la freidora sonará una vez para avisarle que es hora de remover los ingredientes. Sin embargo, esto significa que debe configurar el temporizador nuevamente para el tiempo de cocción restante después de agitar.
- Si configura el tiempo de cocción completo, no hay alarma audible durante la cocción, hasta que el ciclo de cocción no se complete. Sin embargo, puede sacar la olla en cualquier momento para verificar el progreso, la freidora se apagará y se reanudará automáticamente después de que vuelva a colocar la olla.
- La cocción se reanudará cuando regrese la olla a la freidora. Sin embargo, tenga en cuenta que el temporizador continuará la cuenta regresiva mientras se retira la olla. Por lo tanto, si la olla está fuera de la freidora por más de un período breve, deberá reajustar el temporizador para compensar el tiempo de cocción perdido.
- Los ingredientes más pequeños generalmente requieren un tiempo de cocción un poco más corto que los ingredientes más grandes.
- Agitar los alimentos a la mitad del tiempo de cocción optimiza el resultado final y puede ayudar a evitar que los alimentos se fríen de manera desigual.
- Agregue un poco de aceite a las patatas frescas para obtener un resultado crujiente. Fría los alimentos unos minutos después de haber agregado el aceite.
- No cocine alimentos extremadamente grasos como salchichas en la freidora.
- Los alimentos que se preparan en el horno también se pueden preparar en la freidora.
- La cantidad óptima para cocinar patatas fritas crujientes es 500 gramos.
- Utilice masa prefabricada para preparar bocadillos rellenos de manera rápida y fácil. La masa prefabricada también requiere un tiempo de cocción más corto que la masa casera.
- También puede utilizar la freidora para recalentar alimentos. Para recalentar, ajuste la temperatura a 150 °C durante un tiempo máximo de 10 minutos.

Limpieza y Mantenimiento

1. Antes de empezar a limpiar la freidora, ponga el temporizador en 0, desenchufe el cable del tomacorriente y espere a que el aparato se enfríe. No toque la superficie antes de enfriar.
2. Nunca sumerja la freidora en agua u otro líquido. Este aparato no se puede lavar en lavavajillas.
3. Limpie la superficie de la olla y la cesta de freír con agua caliente, un poco de detergente líquido y una esponja no abrasiva.
Si hay suciedad adherida a la cesta o al fondo de la olla, llene la olla con agua jabonosa caliente y coloque la cesta en su interior; déjelas en remojo durante unos 10 minutos.
4. Use un paño húmedo para limpiar la superficie de la freidora. Nunca use limpiadores fuertes y abrasivos, estropajos o lana de acero ya que estos elementos pueden dañar el aparato.
5. Si no pretende utilizar la freidora durante un largo período, límpiela bien y guárdela en un lugar seco y ventilado.

Especificaciones técnicas

1. Tensión nominal: ~220-240 V
2. Frecuencia: 50-60 Hz
3. Potencia de salida: 1400 W
4. Capacidad de la cesta de freír: 4 L
5. Peso neto: 4,3 kg
6. Dimensiones del producto: 293×343×332 mm

Guía de solución de problemas

Problema	Posible causa	Posible solución
La freidora no funciona.	<ul style="list-style-type: none"> El cable de alimentación no está enchufado al tomacorriente. 	<ul style="list-style-type: none"> Inserte firmemente el enchufe en el tomacorriente adecuado.
	<ul style="list-style-type: none"> No ha seleccionado el modo de cocción. 	<ul style="list-style-type: none"> Presione el botón de selección para escoger el modo de cocción apropiado y luego presione el botón ON/OFF.
	<ul style="list-style-type: none"> No tocó el botón ON/OFF después de configurar el modo de cocción. 	<ul style="list-style-type: none"> Presione el botón ON/OFF una vez más.
La cocción ya terminó y el alimento está medio crudo.	<ul style="list-style-type: none"> Hay demasiado alimento dentro de la cesta. 	<ul style="list-style-type: none"> Divida los alimentos en partes separadas para freírlos.
	<ul style="list-style-type: none"> La temperatura ajustada es demasiado baja. 	<ul style="list-style-type: none"> Fije una temperatura más alta y vuelva a freír los alimentos.
	<ul style="list-style-type: none"> El tiempo de cocción ajustado es muy corto. 	<ul style="list-style-type: none"> Aumente el tiempo de cocción y vuelva a freír los alimentos.
Los alimentos no quedan fritos uniformemente.	<ul style="list-style-type: none"> Ciertos tipos de alimento precisan ser volteados durante el proceso de cocción. 	<ul style="list-style-type: none"> A mitad del proceso de cocción saque la olla del aparato y remueva bien los alimentos aglomerados, luego vuelva a colocar la olla para continuar.
Las frituras no quedan crocantes.	<ul style="list-style-type: none"> Algunos alimentos tienen que ser fritos con aceite. 	<ul style="list-style-type: none"> Unte los alimentos con una capa fina de aceite en la superficie antes de colocarlos en la cesta para freírlos.
La olla no entra con facilidad dentro de la freidora.	<ul style="list-style-type: none"> La olla con la cesta y muchos alimentos dentro está demasiado pesada. 	<ul style="list-style-type: none"> Los alimentos dentro de la cesta no pueden exceder la marca de cantidad máxima.
	<ul style="list-style-type: none"> La cesta de freír no está montada correctamente dentro de la olla. 	<ul style="list-style-type: none"> Verifique que la cesta está bien trabada en la olla.
	<ul style="list-style-type: none"> El asa está atascada. 	<ul style="list-style-type: none"> Acomode el asa de la olla en la posición horizontal.
Presencia de humo.	<ul style="list-style-type: none"> Está friendo alimentos que sueltan grasa. 	<ul style="list-style-type: none"> Es normal que estos alimentos produzcan humo.
	<ul style="list-style-type: none"> La olla contiene aceite del uso anterior. 	<ul style="list-style-type: none"> Siempre limpie la olla y la cesta después de cada uso.

GARANTÍA

El periodo de garantía de nuestros productos es de 2 años, salvo que la ley estipule lo contrario, a partir de la fecha de la compra inicial o de la fecha de entrega.

Si tiene algún problema o pregunta, puede acceder fácilmente a nuestras páginas de ayuda, consejos para solucionar problemas, preguntas frecuentes y manuales de usuario en nuestro sitio de servicio: <https://sav.hkoenig.com>.

Al escribir el nombre de referencia de su dispositivo en la barra de búsqueda, puede acceder a toda la asistencia en línea disponible, diseñada para satisfacer mejor sus necesidades.

Si sigue sin encontrar una respuesta a su pregunta o problema, haga clic en "¿La respuesta ha resuelto su problema? Esto le llevará al formulario de solicitud de asistencia posventa, que puede rellenar para validar su solicitud y obtener ayuda.

CONDICIONES DE GARANTÍA

La garantía cubre todos los fallos que se produzcan en el contexto de un uso normal, de acuerdo con los usos y especificaciones del manual de usuario.

Esta garantía no se aplica a los problemas de embalaje o transporte durante el envío del producto por parte del propietario. Tampoco incluye el desgaste normal del producto, ni el mantenimiento o la sustitución de piezas consumibles.

EXCLUSIÓN DE GARANTÍA

- Accesorios y piezas de desgaste (*).
- Mantenimiento normal del aparato.
- Todas las averías derivadas de un uso incorrecto (golpes, incumplimiento de las recomendaciones de alimentación eléctrica, malas condiciones de uso, etc.), de un mantenimiento insuficiente o de un mal uso del aparato, así como del uso de accesorios inadecuados.
- Daños de origen externo: incendio, daños por agua, sobrecarga eléctrica, etc.
- Cualquier equipo que haya sido desmontado, incluso parcialmente, por personas que no estén autorizadas a hacerlo (en particular el usuario).
- Productos cuyo número de serie falte, esté dañado o sea ilegible, lo que no permitiría su identificación.
- Productos sujetos a alquiler, demostración o exposición.

(*) Algunas piezas de su aparato, conocidas como piezas de desgaste o consumibles, se deterioran con el tiempo y la frecuencia de uso de su aparato. Este desgaste es normal, pero puede acentuarse por las malas condiciones de uso o de mantenimiento de su aparato. Por lo tanto, estas piezas no están cubiertas por la garantía.

Los accesorios suministrados con el aparato también están excluidos de la garantía. No se pueden cambiar ni reembolsar. No obstante, algunos accesorios pueden adquirirse directamente en nuestro sitio web: <https://sav.hkoenig.com/>

Eliminación correcta de este producto



Esta marca significa que este aparato no se debe desechar junto con los residuos domésticos comunes. Para evitarle posibles daños al medio ambiente o la salud humana a causa de la eliminación descontrolada de residuos, recíclelo con responsabilidad para promover el aprovechamiento sustentable de recursos materiales.

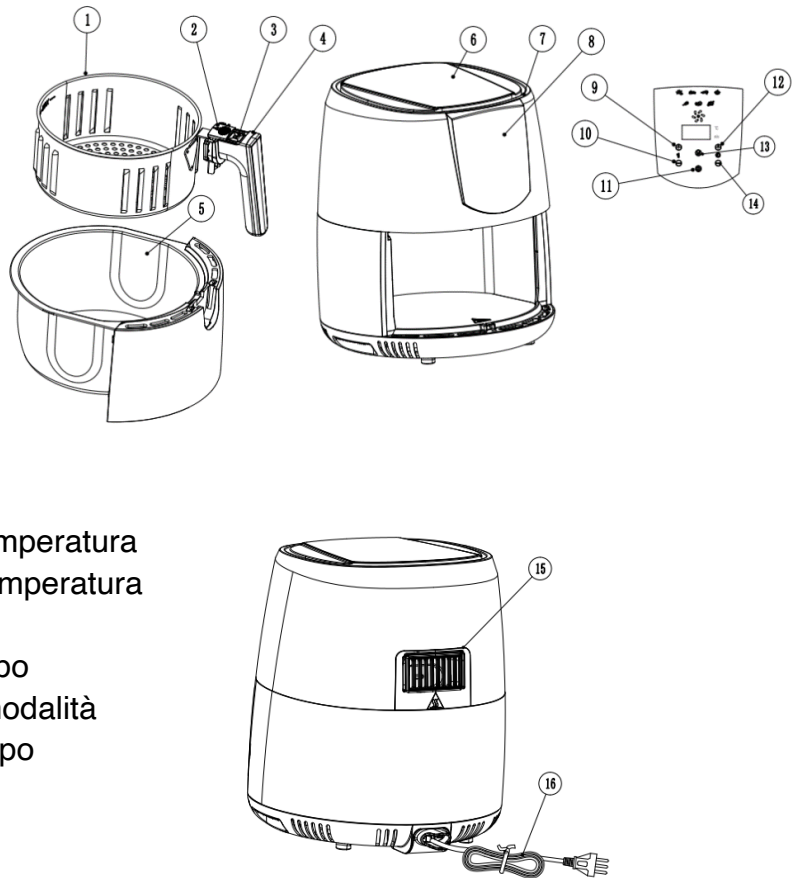
Adeva SAS / H.Koenig Europe - 8 rue Marc Seguin, 77290 Mitry-Mory, France
www.hkoenig.com - <https://sac.hkoenig.com/> - Tél: +33 1 64 67 00 05

ITALIANO

Si prega di leggere attentamente il manuale di istruzioni, prima di utilizzare l'apparecchio. Conservare il manuale per riferimenti futuri.

Schema della struttura del prodotto:

1. Cestello per friggere
2. Cover protettiva
3. Pulsante di rilascio a pressione
4. Maniglia
5. Padella
6. Alloggiamento superiore
7. Presa d'aria
8. Pannello di controllo
9. Pulsante di aumento della temperatura
10. Pulsante di riduzione della temperatura
11. Tasto ON / OFF
12. Pulsante di aumento del tempo
13. Pulsante di selezione della modalità
14. Pulsante di riduzione del tempo
15. Uscita dell'aria
16. Cavo di alimentazione



Avvertenze:

- Si prega di leggere attentamente il manuale di istruzioni, prima di utilizzare l'apparecchio. Conservare il manuale per riferimenti futuri.
- Non riempire mai la pentola con olio in quanto si potrebbe causare un incendio.
- L'apparecchio contiene elementi elettronici ed elementi riscaldanti. Non immergerlo in acqua e non lavarlo con acqua.

- Non coprire l'ingresso e l'uscita dell'aria durante il processo operativo. Non toccare l'interno dell'apparecchio per evitare scottature e ustioni.
- Le superfici possono surriscaldarsi durante l'uso. Non toccare le superfici calde. Utilizzare la maniglia o la manopola.
- L'aria ad alta temperatura fluirà attraverso l'uscita con l'apparecchio in uso. Si prega di mantenere una distanza di sicurezza. Non toccare le superfici calde, non avvicinarsi all'uscita dell'aria. Quando si estrae la pentola, prestare attenzione all'aria ad alta temperatura.

Avviso di sicurezza:

- Tieni pulita la spina per evitare disastri.
- Non danneggiare, tirare con forza o attorcigliare il cavo di alimentazione, non utilizzarlo per trasportare carichi pesanti e non modificarlo, non lasciare che il cavo penda dal bordo del tavolo o del bancone e non toccare le superfici calde per evitare scosse elettriche, incendi e altri incidenti. Il cavo di alimentazione danneggiato deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di servizio o da persone analogamente qualificate per evitare pericoli.
- Non collegare e scollegare la spina con le mani bagnate, altrimenti potrebbero causare scosse elettriche.
- Collegare saldamente, altrimenti si potrebbero causare

scosse elettriche, cortocircuiti, fumo, scintille e altri pericoli.

- Non immergere l'apparecchio, il corpo, il cavo o la spina in acqua o altri liquidi, per proteggerli da scosse elettriche e comprometterne il funzionamento.

- Non collocare l'apparecchio in presenza di fumi esplosivi e/o infiammabili.

- Non collocare l'apparecchio in presenza di fumi esplosivi e/o infiammabili.

- Non posizionare l'apparecchio sopra o vicino a materiali infiammabili, come tovaglie, tende e altro, per evitare il rischio di incendi.

- Assicurarsi di utilizzare l'apparecchio su una superficie resistente al calore e uniforme, tenere l'apparecchio ad almeno 30 cm di distanza da pareti, mobili o altri materiali infiammabili.

- L'apparecchio non è progettato per essere utilizzato mediante un timer esterno o un sistema di controllo remoto separato.

- Non utilizzare l'apparecchio per usi diversi da quelli previsti.

- Questo apparecchio può essere usato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza o conoscenza, a condizione che siano sorvegliate o istruite sull'uso sicuro dell'apparecchio e che comprendano pienamente i potenziali pericoli.

- I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con l'apparecchio.
- Tenere l'apparecchio lontano dalla portata dei bambini per evitare scottature, scosse elettriche e/o altre lesioni; è necessaria una stretta supervisione quando l'apparecchio viene utilizzato da o vicino ai bambini.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni, a condizione che siano sorvegliati e che abbiano ricevuto istruzioni sull'utilizzo sicuro dell'apparecchio e siano pienamente consapevoli dei pericoli coinvolti.

La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini a meno che non abbiano almeno 8 anni e siano sorvegliati da un adulto.

Tenere l'apparecchio e il suo cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.

Quando si utilizzano apparecchiature elettriche, è necessario prendere sempre precauzioni di sicurezza per prevenire il rischio di incendi, scosse elettriche e/o lesioni in caso di uso improprio.

-Accertarsi che la tensione nominale sulla targhetta corrisponda alla tensione principale dell'installazione. In caso contrario, contattare il rivenditore e non collegare l'unità.

-Non lasciare mai l'unità incustodita mentre è in funzione.

- Non aprire mai l'apparecchio dalla parte anteriore,

posizionarsi sempre leggermente di lato per evitare di scottarsi con il vapore.

-Il dispositivo non deve essere utilizzato se è stato fatto cadere, se ci sono evidenti segni di danni o se presenta perdite.

-Tenere questo documento a portata di mano e consegnarlo al futuro proprietario in caso di trasferimento del dispositivo.

-Non utilizzare questo apparecchio se ha un cavo o una spina danneggiati, se non funziona correttamente o se è stato danneggiato o fatto cadere. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un suo agente di servizio o da una persona qualificata per evitare pericoli.

- L'apparecchio non è destinato ad essere azionato da un timer esterno o da un sistema di controllo a distanz.

L'apparecchio è stato progettato esclusivamente per uso domestico. Non è stato progettato per essere utilizzato nei seguenti casi non coperti dalla garanzia:

- nelle aree cucina riservate al personale di negozi, uffici e altri ambienti professionali,

- nelle locande dell'agriturismo,

- da clienti di hotel, motel e altri ambienti residenziali,

- in ambienti tipo bed and breakfast.

Prima del primo utilizzo

Dopo aver aperto il colle, assicurarsi che il contenuto sia completo e verificare che non ci siano eventuali danni, dovuti al trasporto, per evitare qualsiasi pericolo. Non utilizzare l'apparecchio in caso di dubbi e contattare il servizio clienti.

Al fine di evitare danni durante il trasporto, il vostro apparecchio è imballato.

- Rimuovere con cura l'apparecchio dalla confezione di vendita.
- Rimuovere tutti gli elementi dell'imballaggio.
- Tenere tutti gli imballaggi lontano dalla portata dei bambini. Pericolo di soffocamento.
- Pulire l'apparecchio e tutti gli accessori per rimuovere tutta la polvere dell'imballaggio, secondo le istruzioni del capitolo "PULIZIA E MANUTENZIONE".

- Pulire l'interno e l'esterno dell'apparecchio con un panno umido.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie stabile, orizzontale e piana. Non posizionare l'apparecchio su una superficie non resistente al calore. L'apparecchio ha una buona circolazione dell'aria e va tenuto lontano dalle superfici calde e da qualsiasi materiale combustibile.
- Posizionare correttamente il cestino nella padella, fino a sentire il segnale sonoro "tang". Riporre la padella sull'apparecchio.
- **Questo è un apparecchio che funziona con aria calda. Non riempire la padella con olio o grasso per friggere.**
- **Non appoggiare nulla sull'apparecchio. Ciò interrompe il flusso d'aria e influisce sul risultato della frittura ad aria calda.**

ISTRUZIONI

Utilizzo della friggitrice ad aria

1. Collegare la spina d'alimentazione ad una presa a muro da 220-240 V ~ 50/60 Hz con adeguata messa a terra
2. La friggitrice ad aria emetterà un segnale acustico e il display mostrerà "---", l'unità sarà in modalità standby
3. Premere il pulsante d'accensione, la friggitrice si accenderà e comincerà il preriscaldamento con le impostazioni predefinite "180°C" e "15m" che possono essere modificate manualmente in base alle proprie esigenze
4. Premere il pulsante Temperatura "+" o "-" per selezionare la temperatura di cottura richiesta
5. Premere il pulsante Time "-" per selezionare 3 minuti per il preriscaldamento.
6. Premere il pulsante d'accensione per avviare la cottura.
7. Quando il tempo scende a "0" e viene emesso il segnale acustico, estrarre con attenzione la pentola fuori dalla friggitrice ad aria. Durante quest'operazione si consiglia di posizionare una mano sopra la friggitrice.
8. Mettere gli ingredienti nel cestello.

Nota: non riempire mai il cestello oltre la linea MAX indicata nel cestello, in quanto questo potrebbe influire sulla qualità del risultato finale.

9. Reinserire la pentola nella friggitrice ad aria.

NOTA: non utilizzare mai la pentola senza il cestello al suo interno.

ATTENZIONE: non toccare la pentola durante e subito dopo l'uso, poiché diventa molto calda. Tieni la pentola solo per il manico.

10. Premere il pulsante "M" per selezionare il programma di cottura preimpostato. Ogni pressione del pulsante cambia il programma. In alternativa i pulsanti "+" e "-" possono essere utilizzati per impostare preferenze individuali.

11. Premere il pulsante d' accensione per avviare la cottura.

12. Al termine del tempo di cottura, l'unità emetterà un "segnale acustico" e il display si spegnerà. La friggitrice ad aria passerà automaticamente in modalità standby.

Rimozione del cestello di cottura:

È possibile rimuovere il cestello di cottura se necessario

AVVERTIMENTO! Questo prodotto è progettato in modo da non poter premere il pulsante di rilascio mentre la pentola è nella friggitrice ad aria. Non premere mai il pulsante di rilascio del cestello a meno che la pentola non sia posizionata su una superficie piana, stabile e resistente al calore.

AVVERTIMENTO! Non toccare la pentola durante la cottura o subito dopo l'uso, in quanto questa diventa molto calda e può causare ustioni. Tenere la pentola per il manico solo usando un panno adatto o un guanto da forno.

NOTA:

- Se il pulsante di avvio non viene premuto entro 1 minuto, la friggitrice ad aria calda passerà in modalità standby.
- Tempo e Temperatura possono essere regolati durante il ciclo di cottura premendo gli appositi pulsanti.
- Aggiungere un filo d'olio sugli ingredienti per un risultato croccante.
- Mescolare gli ingredienti a metà cottura, ottimizza il risultato finale e può aiutare ad evitare che gli ingredienti vengano fritti in modo non uniforme. Per mescolare gli ingredienti, tirare fuori la padella dall'apparecchio per la maniglia e scuoterla. Quindi reinserire la padella nell'apparecchio. Non premere il pulsante di rilascio del cestello durante questa operazione.

Programmi preimpostati

La friggitrice ad aria è dotata di 7 programmi preimpostati; con questi programmi puoi facilmente cuocere cibi diversi selezionando il relativo programma.

1.	Patatine fritte congelate	200 ° C	20 min
2.	Costolette Di Agnello	180 ° C	15 minuti
3.	Gamberi congelati	160 ° C	20 min
4.	Cup Cake	160 ° C	40 min
5.	Coscia di pollo	180 ° C	25 min
6.	Bistecca	160 ° C	20 min
7.	Pesce	180 ° C	20 min

NOTA:

- Se il pulsante di avvio non viene premuto entro 1 minuto, la friggitrice ad aria calda passerà alla modalità standby.
- Tempo e Temperatura possono essere regolati durante il ciclo di cottura premendo gli appositi pulsanti.

ALTRE INFORMAZIONI UTILI

Suggerimenti

- Utilizzare la funzione di preriscaldamento prima della cottura o aggiungere 3 minuti al tempo di cottura se l'apparecchio è freddo.
- Alcuni cibi devono essere girati a metà del tempo di cottura. Per scuotere gli ingredienti, tirare fuori la pentola dall'apparecchio per la maniglia e scuoterla. Quindi far scorrere la pentola nella friggitrice ad aria e continuare la cottura.
- Per ridurre il peso, è possibile rimuovere il cestino dalla pentola e scuotere solo il cestino.
- Se si imposta il tempo a metà tempo di cottura, si sentirà un segnale acustico della friggitrice ad aria, un "Bip" emesso una volta per avvisare che è ora di girare il cibo. Tuttavia, ciò significa che è necessario impostare nuovamente il timer per il tempo di cottura rimanente dopo l'operazione.
- Impostando un tempo di cottura completo, non viene emesso alcun allarme acustico durante la cottura solo alla fine del ciclo di cottura. Tuttavia è possibile estrarre la pentola in qualsiasi momento per verificarne lo stato di avanzamento, l'alimentazione si spegnerà automaticamente e riprenderà automaticamente dopo aver reinserto la pentola nell'apparecchio.
- La cottura riprenderà quando la pentola verrà riposizionata nella friggitrice ad aria. Tuttavia, il timer continuerà a eseguire il conto alla rovescia mentre la pentola viene rimossa. Pertanto, se la pentola rimane fuori dalla friggitrice ad aria per diversi secondi, sarà necessario regolare nuovamente il timer per compensare il tempo di cottura perso.
- Gli ingredienti più piccoli di solito richiedono un tempo di cottura leggermente più breve rispetto agli alimenti più grandi.
- Girare gli alimenti più piccoli a metà del tempo di cottura ottimizza il risultato finale e può aiutare a prevenire che gli ingredienti vengano fritti in modo non uniforme.

- Aggiungere un po' d'olio alle patate fresche per un risultato croccante. Friggere i cibi nella friggitrice ad aria entro pochi minuti dopo aver aggiunto l'olio.
- Non preparare cibi estremamente grassi, come le salsicce, nella friggitrice ad aria.
- Gli snack che possono essere preparati in un forno possono essere preparati anche nella friggitrice ad aria.
- La quantità ottimale per cucinare patatine fritte croccanti è di 500 grammi.
- Usate l'impasto già pronto per preparare spuntini ripieni in modo facile e veloce. L'impasto preconfezionato richiede un tempo di cottura più breve rispetto all'impasto fatto in casa.
- è anche POSSIBILE usare la friggitrice ad aria per riscaldare i cibi. Per riscaldare gli ingredienti, impostare la temperatura a 150 ° C per un massimo di 10 minuti.

Cura e manutenzione

1. Prima di eseguire la pulizia, portare il timer su 0, scollegare l'apparecchio e attendere che si raffreddi. Non toccare la superficie prima del raffreddamento.
2. Non immergere mai il dispositivo in acqua o altri liquidi. Il dispositivo non è lavabile in lavastoviglie.
3. Pulire la superficie della pentola della friggitrice e il cestino con acqua calda, un po' di detersivo per piatti e una spugna non abrasiva.
Se lo sporco è bloccato nel cestello o sul fondo della padella, riempire la padella con acqua calda con un po' di detersivo per piatti. Mettere il cestino nella padella e lasciarlo in ammollo per circa 10 minuti.
4. Usare un panno umido per pulire la superficie della friggitrice. Non utilizzare detersivi aggressivi e abrasivi, spugnette o lana d'acciaio, che danneggiano il dispositivo.
5. Se non si utilizza l'apparecchio per un lungo periodo, pulirlo e conservarlo in un luogo fresco e asciutto.

Specifiche tecniche:

1. Tensione nominale: 220 V-240 V ~
2. Frequenza nominale: 50Hz / 60Hz
3. Potenza nominale: 1400 W.
4. Capacità cestello per friggere: 4 litri
5. Peso netto: 4,3 kg
6. Dimensioni del prodotto: 293 * 343 * 332 mm

Risoluzione dei problemi:

Problema	Causa possibile	Soluzione
Non funziona	● Il cavo di alimentazione non è stato inserito nella presa di corrente	● Inserire da vicino il cavo di alimentazione nella presa di corrente con messa a terra.
	● Non è stato selezionato il tipo di cottura	● Fare clic sul pulsante di selezione del tipo di cottura per selezionare, quindi fare clic sul pulsante ON / OFF
	● Non è stato premuto il pulsante ON/OFF dopo aver selezionato il modello di cottura.	● Fare clic sul pulsante ON / OFF
Il cibo è crudo allo scadere del tempo	● Troppo cibo nel cestino	● Friggere il cibo a lotti
	● La temperatura impostata è troppo bassa	● Impostare su una temperatura appropriata, friggere il cibo.
	● Il tempo di cottura selezionato è troppo breve	● Impostare un tempo di cottura adeguato, friggere il cibo.
Non frigge il cibo in modo uniforme	● Alcuni alimenti devono essere rigirati durante la cottura.	● Nel mezzo del processo di cottura, estrarre la pentola e scuoterla per separare il materiale alimentare sovrapposto, quindi spingere indietro la pentola per continuare.
Il cibo fritto non è croccante	● Alcuni materiali alimentari devono essere fritti con olio	● Versare prima uno strato sottile di olio sulla superficie del cibo, quindi iniziare la cottura
Non è possibile spingere uniformemente la pentola sull'apparecchio	● La pentola con troppi materiali alimentari ed è troppo pesante	● Il materiale alimentare nel cestino non può superare il limite massimo. Linea.
	● Il cestino non è posizionato correttamente nella pentola.	● Premere il cestino nel piatto.
	● Maniglia bloccata	● Posizionare la maniglia in posizione orizzontale.
Fumo	● Si sta friggerndo cibo oleoso	● Fenomeno normale.
	● La friggitrice contiene olio dell'ultimo utilizzo	● Si prega di pulire la pentola e il cestino dopo l'uso.

Smaltimento corretto di questo prodotto:

Questa marcatura indica che questo apparecchio non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana dovuti allo smaltimento incontrollato dei rifiuti, è necessario riciclarli responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.

GARANZIA

Il periodo di garanzia per i nostri prodotti è di 2 anni, se non diversamente stabilito dalla legge, a partire dalla data di acquisto iniziale o di consegna.

Se avete problemi o domande, potete facilmente accedere alle nostre pagine di aiuto, consigli per la risoluzione dei problemi, FAQ e manuali d'uso sul nostro sito post-vendita: <https://sav.hkoenig.com>.

Digitando il nome di riferimento del tuo dispositivo nella barra di ricerca, puoi accedere a tutto il supporto online disponibile, progettato per soddisfare al meglio le tue esigenze.

Se ancora non riesci a trovare una risposta alla tua domanda o al tuo problema, allora clicca su "La risposta ha risolto il tuo problema? Questo vi porterà al modulo di richiesta di supporto post-vendita, che potete completare per convalidare la vostra richiesta e ottenere aiuto.

CONDIZIONI DI GARANZIA

La garanzia copre tutti i guasti derivanti da un uso normale, in conformità con gli usi e le specifiche del manuale utente.

Questa garanzia non si applica a problemi di imballaggio o di trasporto durante la spedizione del prodotto da parte del proprietario. Non include inoltre la normale usura del prodotto, né la manutenzione o la sostituzione delle parti di consumo.

ESCLUSIONE DELLA GARANZIA

- Accessori e parti soggette a usura (*).
- Normale manutenzione dell'apparecchio.
- Tutti i guasti derivanti da un uso improprio (urti, mancato rispetto delle raccomandazioni sull'alimentazione, cattive condizioni d'uso, ecc.), da una manutenzione inadeguata o da un uso improprio dell'apparecchio, nonché dall'uso di accessori inadeguati.
- Danni di origine esterna: incendio, danni d'acqua, sovratensione elettrica, ecc.
- Qualsiasi attrezzatura che sia stata smontata, anche parzialmente, da persone diverse da quelle autorizzate a farlo (in particolare l'utente).
- Prodotti per i quali il numero di serie è mancante, danneggiato o illeggibile, il che non permetterebbe la sua identificazione.
- Prodotti soggetti a noleggio, dimostrazione o esposizione.

(*) Alcune parti del suo apparecchio, note come parti soggette a usura o materiali di consumo, si deteriorano con il tempo e la frequenza d'uso del suo apparecchio. Questa usura è normale, ma può essere accentuata da cattive condizioni d'uso o di manutenzione del vostro apparecchio. Queste parti non sono quindi coperte dalla garanzia.

Anche gli accessori forniti con l'apparecchio sono esclusi dalla garanzia. Non possono essere scambiati o rimborsati. Tuttavia, alcuni accessori possono essere acquistati direttamente dal nostro sito web: <https://sav.hkoenig.com/>.

ATTENZIONE:



Non gettare quest' apparecchio tra i rifiuti domestici. Per questo tipo di prodotti è fornito dai comuni un sistema di raccolta e ritiro in zona ed è quindi un dovere informarsi per conoscere il giusto smistamento del rifiuto. Infatti, i prodotti elettrici ed elettronici possono contenere sostanze pericolose che hanno effetti dannosi sull'ambiente o sulla nostra salute e quindi devono essere riciclati. Il simbolo al lato indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche fanno parte di una raccolta selettiva e differenziata (rappresentata da un bidone su due ruote sbarrato da una croce).

Adeva SAS / H.Koenig Europe - 8 rue Marc Seguin, 77290 Mitry-Mory, France
www.hkoenig.com - <https://assistenza.hkoenig.com> - Tél: +33 1 64 67 00 05



FR

Cet appareil se recycle

À DÉPOSER EN MAGASIN À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !